



# VEGA74

Manual de instruções



**INDICE**

1. PRECAUÇÕES E MEDIDAS DE SEGURANÇA .....	3
1.1. Instruções preliminares .....	3
1.2. Durante a utilização .....	4
1.3. Após a utilização .....	4
1.4. Definição de categoria de medição (sobretensão) .....	4
2. DESCRIÇÃO GERAL .....	5
2.1. Introdução .....	5
3. PREPARAÇÃO PARA A SUA UTILIZAÇÃO .....	6
3.1. Controlos iniciais .....	6
3.2. Alimentação do instrumento .....	6
3.3. Armazenamento .....	6
4. NOMENCLATURA .....	7
4.1. Descrição do instrumento .....	7
4.2. Descrição dos terminais de medida .....	7
4.3. Descrição do teclado .....	8
4.4. Descrição do display .....	8
4.5. Ecrã inicial .....	8
5. MENU GERAL .....	9
5.1. Configuração do instrumento .....	9
5.1.1. Idioma .....	9
5.1.2. Desligar automático do display e som dos botões .....	10
5.1.3. Introdução do nome do operador .....	10
5.1.4. Configuração da data/hora do sistema .....	10
5.2. Informações .....	10
6. INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO .....	11
6.1. LEAKAGE: Medição e gravação da corrente de fuga .....	11
6.2. AUX: Medição e gravação dos parâmetros ambientais .....	14
6.3. PQA: Medição e gravação dos parâmetros da rede .....	17
6.3.1. Tipos de ligações .....	17
6.3.2. Configurações gerais .....	21
6.3.3. Visualização das medições .....	23
6.3.4. Ativação da gravação .....	25
6.4. Lista de mensagens para display .....	27
7. OPERAÇÕES COM MEMÓRIA .....	28
7.1. Guardar as medições .....	28
7.1.1. Guardar os testes de capturas instantâneas (snapshots) .....	28
7.1.2. Apresentação e apagar dos resultados de snapshots .....	29
7.1.3. Apresentação no display das gravações guardadas .....	30
7.1.4. Situações anómalas .....	31
8. LIGAÇÃO DO INSTRUMENTO A UM PC .....	32
9. MANUTENÇÃO .....	33
9.1. Generalidades .....	33
9.2. Recarga e substituição das baterias .....	33
9.3. Limpeza do instrumento .....	33
9.4. Fim de vida .....	33
10. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS .....	34
10.1. Características técnicas secção AUX e LEAKAGE .....	34
10.2. Características técnicas secção PQA .....	35
10.3. Normativas de referência .....	37
10.4. Características gerais .....	37
10.5. Ambiente .....	37
10.5.1. Condições ambientais de utilização .....	37
10.6. Acessórios .....	37

---

11. ASSISTÊNCIA.....	38
11.1. Condições de garantia .....	38
11.2. Assistência .....	38
12. ANEXOS TEÓRICOS .....	39
12.1. Anomalias de tensão.....	39
12.2. Dissimetria das tensões de alimentação.....	39
12.3. Harmônicos de tensão e corrente .....	40
12.4. Definições de potência e fator de potência .....	43
12.5. Referências sobre os métodos de medição .....	46
12.6. Descrição das gravações típicas.....	47

## 1. PRECAUÇÕES E MEDIDAS DE SEGURANÇA

O instrumento foi construído em conformidade com as diretivas IEC/EN61557 e IEC/EN61010-1, referentes aos instrumentos de medida eletrónicos. Antes e durante a execução das medições seguir escrupulosamente as seguintes indicações:

- Não efetuar medições de tensão ou corrente em ambientes húmidos.
- Não efetuar medições na presença de gases ou materiais explosivos, combustíveis ou em ambientes com pó.
- Evitar contactos com o circuito em exame durante as medições.
- Evitar contactos com partes metálicas expostas, terminais de medida inutilizados, circuitos, etc.
- Não efetuar qualquer medição no caso de se detetarem anomalias no instrumento tais como: deformações, roturas, derrame de substâncias, ausência de display, etc
- Ter especial atenção quando se efetuam medições de tensões superiores a 25V em ambientes especiais (estaleiros, piscinas, ..) e 50V em ambientes normais porque pode haver o risco de choques elétricos.
- Utilizar apenas os acessórios originais

Neste manual são utilizados os seguintes símbolos:



Atenção: Ler com cuidado as instruções deste manual; um uso impróprio poderá causar danos no instrumento e situações perigosas para o operador.



Perigo de Alta Tensão: risco de choques elétricos



Duplo isolamento



Tensão ou corrente CA



Tensão ou corrente CC



Referência de terra

### 1.1. INSTRUÇÕES PRELIMINARES

- Este instrumento foi projetado para ser utilizado em condições ambientais especificadas no § 10.5.1. Não operar em condições ambientais diferentes.
- Pode ser utilizado para efetuar medições e testes de verificação da segurança em instalações elétricas. Não operar em circuitos que superem os limites especificados no § 10.1
- Seguir as normais regras de segurança orientadas a protegê-Lo contra correntes perigosas e proteger o instrumento contra uma utilização errada.
- Só os acessórios fornecidos com o instrumento (**em especial o alimentador externo A0061**) garantem as normas de segurança. Estes devem estar em boas condições e substituídos, se necessário, por modelos idênticos.
- Verificar se as baterias estão inseridas corretamente.
- Antes de ligar as ponteiros ao circuito em exame, verificar se está selecionada a função pretendida.

## 1.2. DURANTE A UTILIZAÇÃO

Aconselhamos a ler atentamente as recomendações e as instruções seguinte:



### ATENÇÃO

O não cumprimento das advertências e/ou instruções pode danificar o instrumento e/ou os seus componentes ou ser fonte de perigo para o operador.

- Retirar sempre as ponteiros de medida do circuito em exame antes de alterar a função.
- Quando o instrumento está conectado ao circuito em exame nunca tocar em qualquer terminal inutilizado
- Evitar a medição de resistências na presença de tensões externas; mesmo que o instrumento esteja protegido uma tensão excessiva poderá causar-lhe danos
- Durante a medição de correntes, afastar o mais possível o toróide da pinça dos condutores não envolvidos na medição visto que o campo magnético por eles produzido poderá afetar a medição e colocar o condutor o mais próximo possível do centro do toróide de modo a maximizar a precisão.

## 1.3. APÓS A UTILIZAÇÃO

Após terminar as medições, desligar o instrumento mantendo premido o botão **ON/OFF** durante alguns segundos. Quando se prevê não utilizar o instrumento durante um longo período retirar as baterias e seguir as prescrições indicadas no § 3.3.

## 1.4. DEFINIÇÃO DE CATEGORIA DE MEDIÇÃO (SOBRETENSÃO)

A norma IEC/EN61010-1: Prescrições de segurança para aparelhos elétricos de medida, controlo e para utilização em laboratório, Parte 1: Prescrições gerais, define o que se entende por categoria de medida, vulgarmente chamada categoria de sobretensão. No § 6.7.4: Circuitos de medida, indica: os circuitos estão subdivididos nas seguintes categorias de medida:

- A **Categoria de medida IV** serve para as medições efetuadas sobre uma fonte de uma instalação de baixa tensão  
*Exemplo: contadores elétricos e de medida sobre dispositivos primários de proteção das sobrecorrentes e sobre a unidade de regulação da ondulação.*
- A **Categoria de medida III** serve para as medições efetuadas em instalações interiores de edifícios  
*Exemplo: medições sobre painéis de distribuição, disjuntores, cablagens, incluídos os cabos, os barramentos, as caixas de junção, os interruptores, as tomadas das instalações fixas e os aparelhos destinados ao uso industrial e outras aparelhagens, por exemplo os motores fixos com ligação à instalação fixa.*
- A **Categoria de medida II** serve para as medições efetuadas em circuitos ligados diretamente às instalações de baixa tensão  
*Exemplo: medições em aparelhagens para uso doméstico, utensílios portáteis e aparelhos similares.*
- A **Categoria de medida I** serve para as medições efetuadas em circuitos não ligados diretamente à REDE DE DISTRIBUIÇÃO  
*Exemplo: medições sobre não derivados da REDE e derivados da REDE mas com proteção especial (interna). Neste último caso, as solicitações de transitórios são variáveis, por este motivo (OMISSOS) torna-se necessário que o utente conheça a capacidade de resistência aos transitórios por parte da aparelhagem.*

## 2. DESCRIÇÃO GERAL

### 2.1. INTRODUÇÃO

O instrumento está equipado com um display a cores LCD, TFT com “ecrã tátil” resistivo que pode ser controlado simplesmente com o toque dos dedos por parte do utente e está estruturado com um menu com ícones que permite a seleção direta das funções de medida para um uso rápido e intuitivo por parte do utente.

O instrumento pode efetuar os seguintes testes:

<b>PQA</b>	Medição em tempo real e gravação dos parâmetros da rede elétrica, análise harmónica, anomalias de tensão (quedas, picos), consumos energéticos em sistemas Monofásicos e/ou Trifásicos 3-fios ou 4-fios
<b>AUX</b>	Medição e gravação dos parâmetros ambientais (iluminação, temperatura do ar, humidade) através de sondas externas opcionais e sinais de tensão CC
<b>LEAKAGE</b>	Medição e gravação da corrente de fuga (com transdutor tipo pinça opcional HT96U)

### 3. PREPARAÇÃO PARA A SUA UTILIZAÇÃO

#### 3.1. CONTROLOS INICIAIS

O instrumento, antes de ser expedido, foi controlado do ponto de vista elétrico e mecânico. Foram tomadas todas as precauções possíveis para que o instrumento seja entregue sem danos. Todavia, aconselha-se a efetuar uma verificação geral ao instrumento para se certificar de possíveis danos ocorridos durante o transporte. No caso de se detetarem anomalias, deve-se contactar, imediatamente, o seu fornecedor. Verificar, ainda, se a embalagem contém todos os componentes indicados no § 10.6. No caso de discrepâncias contactar o seu fornecedor. Se, por qualquer motivo, for necessário devolver o instrumento, deve-se seguir as instruções indicadas no § 11.

#### 3.2. ALIMENTAÇÃO DO INSTRUMENTO

O instrumento é alimentado através de 6x1.2V baterias recarregáveis NiMH tipo AA LR06 fornecidas com o instrumento ou 6x1.5V baterias alcalinas tipo AA LR06. As baterias recarregáveis devem ser recarregadas ligando o instrumento ao alimentador externo A0061 também ele fornecido com o instrumento. O símbolo “” com cor verde indica um nível de carga suficiente para a execução correta dos testes. O símbolo “” com cor vermelha indica um nível de carga insuficiente para a execução correta dos testes. Nestas condições efetuar a recarga das baterias ou substituir as baterias (consultar o § 9.2)

#### ATENÇÃO



- Quando se pretende utilizar o alimentador, primeiro ligar este último ao instrumento depois à rede e finalmente o instrumento ao circuito em teste
- Durante as gravações é aconselhável utilizar tanto o alimentador como as baterias recarregáveis para garantir autonomia no caso de quedas de tensão
- No caso de nível baixo das baterias interromper os testes e proceder à recarga ou substituição das baterias (consultar o § 9.2)
- **O instrumento é capaz de manter os dados memorizados mesmo na ausência das baterias**
- Para maximizar a autonomia das baterias o instrumento, decorridos cerca de 5 minutos da última pressão de um botão, iniciará o procedimento de desligar automático ("AUTOPOWER OFF" – inativo durante a gravação (consultar o § 5.1.2)

#### 3.3. ARMAZENAMENTO

Para garantir medições precisas, após um longo período de permanência em armazém em condições ambientais extremas, aguardar que o instrumento retorne às condições normais (consultar o § 10.5.1).

## 4. NOMENCLATURA

### 4.1. DESCRIÇÃO DO INSTRUMENTO

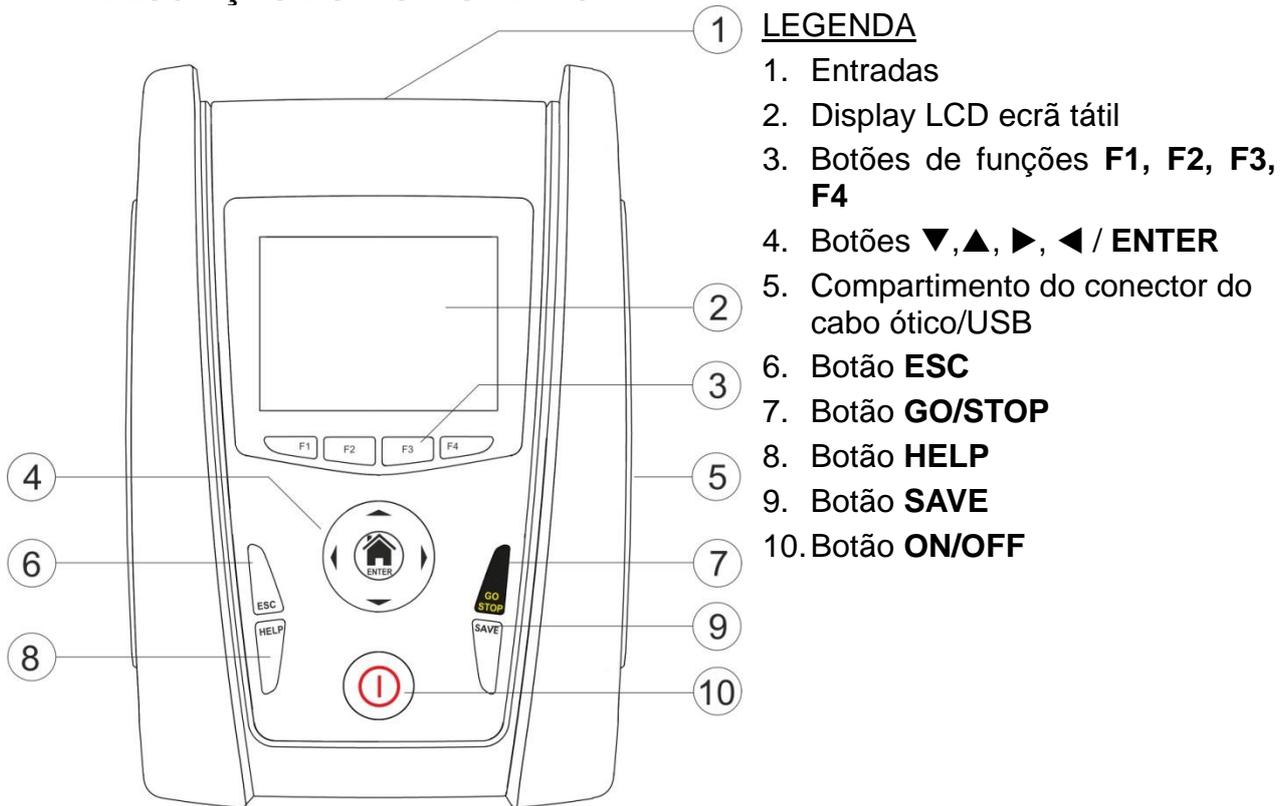


Fig. 1: Descrição da parte frontal do instrumento

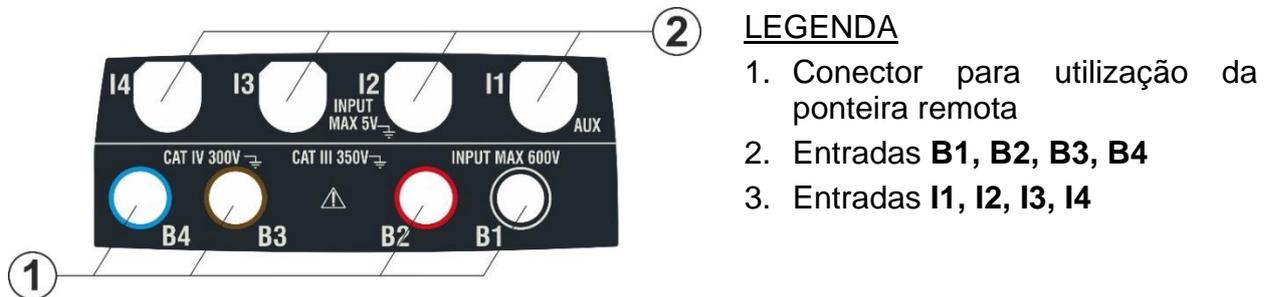


Fig. 2: Descrição da parte superior do instrumento

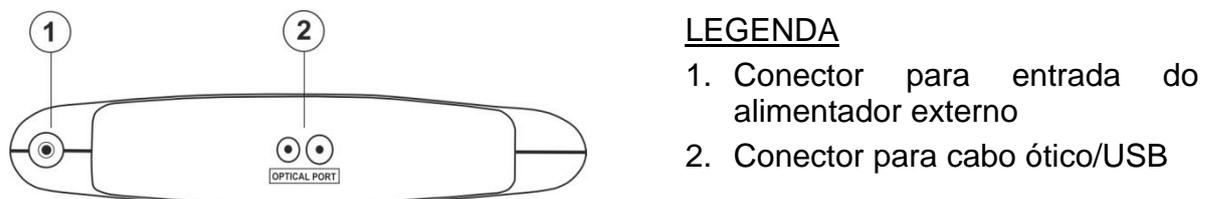


Fig. 3: Descrição da parte lateral do instrumento

### 4.2. DESCRIÇÃO DOS TERMINAIS DE MEDIDA

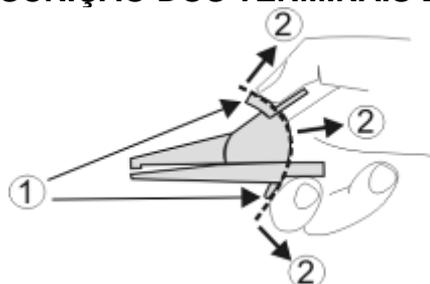


Fig. 4: Descrição dos terminais de medida

### 4.3. DESCRIÇÃO DO TECLADO

O teclado é constituído pelos seguintes botões:



Botão **ON/OFF** para ligar e desligar o instrumento



Botão **ESC** para sair do menu selecionado sem confirmar as alterações



Botões ◀ ▶ ▲ ▼ para mover o cursor no interior dos vários ecrãs com a finalidade de selecionar os parâmetros de programação

Botão **HOME** / **ENTER** para voltar ao Menu geral do instrumento em qualquer momento



Botão **GO/STOP** para iniciar a medição



Botão **SAVE** para guardar a medição



Botão **HELP** para aceder à ajuda on-line visualizando, para cada função selecionada, as possíveis ligações entre o instrumento e a instalação

**F1, F2, F3, F4**

Botões de funções correspondentes à ativação dos quatro ícones existentes na parte inferior do display como alternativa ao toque direto no display

### 4.4. DESCRIÇÃO DO DISPLAY

O display é do tipo LCD, TFT a cores 320x240pxl com ecrã tátil resistivo estruturado com ícones selecionáveis diretamente com um simples toque. Na primeira linha do display é apresentada o tipo de medição ativa, a data/hora e a indicação do estado das baterias



### 4.5. ECRÃ INICIAL

Ao ligar o instrumento é visualizado, durante alguns segundos, o ecrã inicial. Nele são apresentados:

- O logotipo do construtor HT
- O modelo do instrumento
- A versão do Firmware interno (LCD e CPU)
- O número de série do instrumento (SN:)
- A data em que ocorreu a calibração do instrumento



Decorridos alguns instantes, o instrumento passa para o menu geral

## 5. MENU GERAL

A pressão do botão **HOME**, em qualquer condição que se encontre o instrumento, permite voltar ao menu geral onde é possível configurar os parâmetros internos, visualizar as medições memorizadas, e seleccionar a medição pretendida.

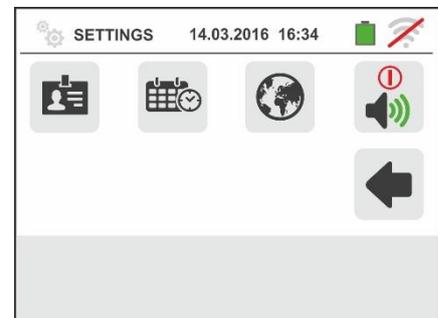


Fig. 5: Menu geral do instrumento

### 5.1. CONFIGURAÇÃO DO INSTRUMENTO

Tocar o ícone . No display é apresentado o ecrã mostrado ao lado. São possíveis as seguintes configurações:

- Configuração do idioma do sistema
- Configuração da data/hora do sistema
- Configuração do nome do operador
- Ativação/desativação do desligar automático do display e do som à pressão dos botões

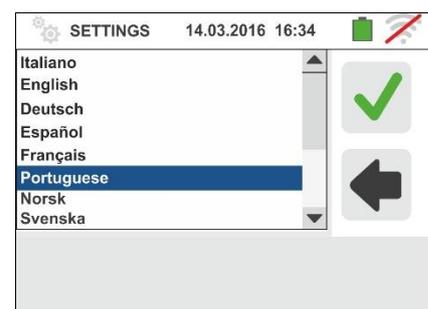


As configurações são mantidas mesmo após o desligar do instrumento.

#### 5.1.1. Idioma

Tocar o ícone  para a seleção do idioma de sistema. No display é apresentado o ecrã mostrado ao lado.

Seleccionar o idioma pretendido, confirmar a escolha e voltar ao ecrã anterior

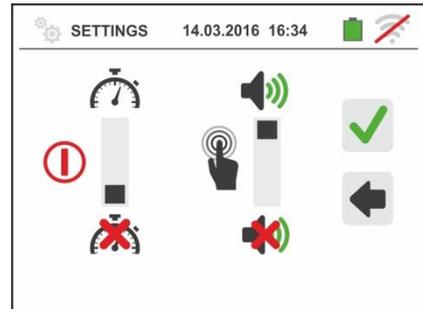


### 5.1.2. Desligar automático do display e som dos botões

Tocar o ícone . É apresentado o ecrã mostrado ao lado

Mover a referência da barra deslizante da secção “ⓘ” em baixo/cima para desativar/ativar o desligar automático do instrumento após um período de inatividade de 5 minutos

Mover a referência da barra deslizante da secção “👉” de baixo/cima para desativar/ativar a função de som botão após uma pressão. Confirmar as escolhas e voltar ao ecrã anterior



### 5.1.3. Introdução do nome do operador

Tocar o ícone para a introdução do nome do operador que será apresentado no cabeçalho de cada medição descarregada para o PC. No display é apresentado o ecrã mostrado ao lado

- Configurar o nome pretendido usando o teclado virtual (máx. 12 caracteres)
- Confirmar a configuração ou sair sem guardar



### 5.1.4. Configuração da data/hora do sistema

Tocar o ícone para configurar a data/hora do sistema. No display é apresentado o ecrã mostrado ao lado

Tocar o ícone “EU” para o sistema Europeu da data/hora no formato “DD/MM/YY, hh:mm” ou o ícone “US” para o sistema Americano no formato “MM/DD/YY hh:mm AM/PM”

Tocar as setas “para cima/para baixo” para a configuração do valor pretendido. Confirmar a configuração ou sair sem guardar. **A data/hora interna é mantida pelo instrumento na ausência de baterias durante cerca de 12 horas**



## 5.2. INFORMAÇÕES

Tocar o ícone . No display é apresentado o ecrã mostrado ao lado com os ícones referentes às propriedades do instrumento



Tocando o ícone é apresentado o ecrã mostrado ao lado com as seguintes informações:

- Número de série
- Versão interna do Firmware e Hardware
- Data da última calibração



## 6. INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

### 6.1. LEAKAGE: MEDIÇÃO E GRAVAÇÃO DA CORRENTE DE FUGA

Esta função permite executar a medição e gravação da corrente de fuga em sistemas Monofásicos e Trifásicos através da utilização de uma pinça externa (pinça standard opcional HT96U).

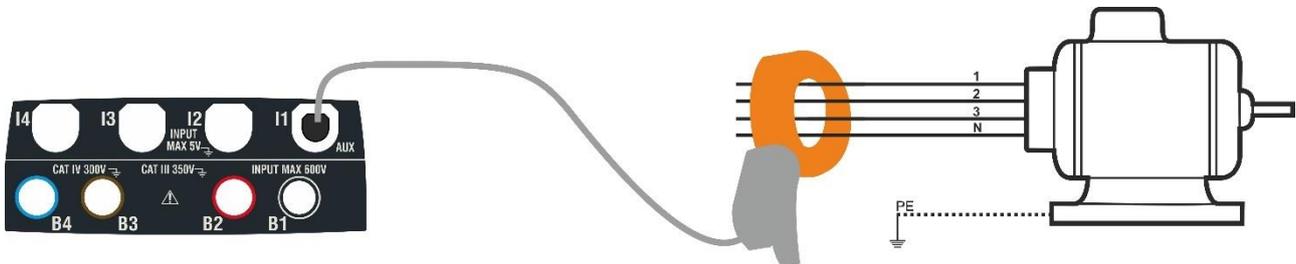


Fig. 6: Medição indireta da corrente de fuga em instalações trifásicas

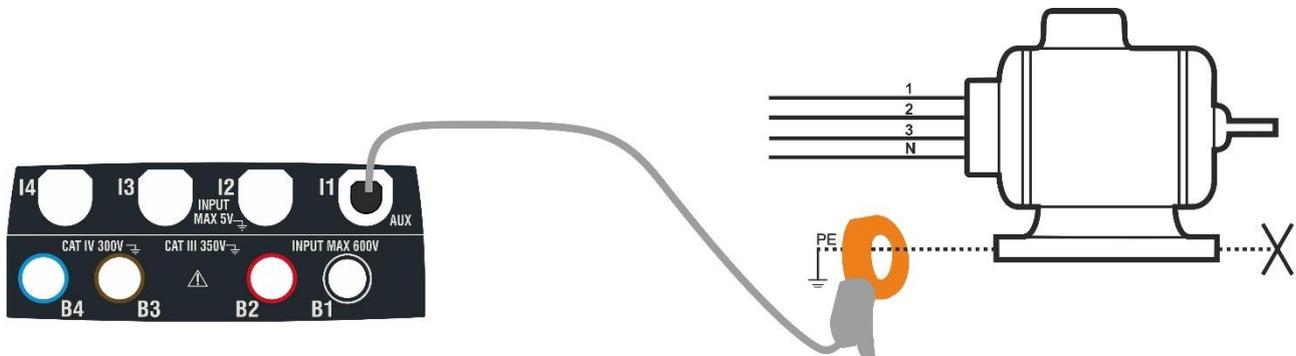
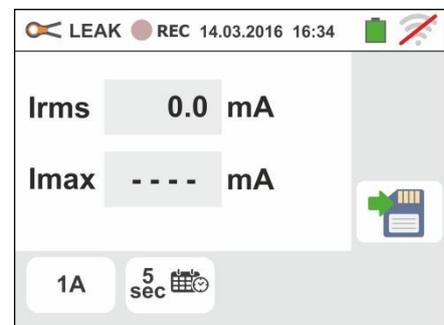


Fig. 7: Medição direta da corrente de fuga em instalações trifásicas

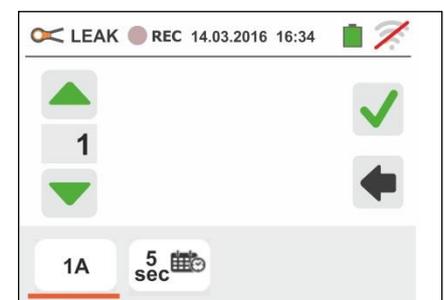
1. Tocar o ícone . No display é apresentado o ecrã mostrado ao lado.



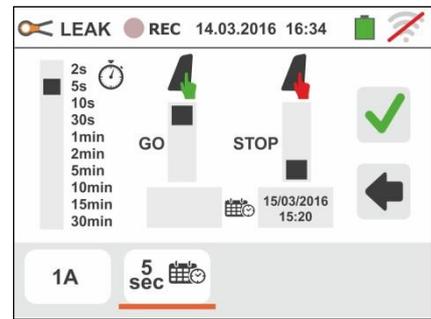
- Tocar o ícone para configurar o fundo da escala da pinça utilizada. No display é apresentado o seguinte ecrã

2. Tocar os botões seta ou para configurar o valor do fundo da escala da pinça utilizada (HT96U) entre os valores 1A ÷ 3000A. Manter premidos os botões para uma seleção rápida do valor.

- Tocar o ícone para configurar os parâmetros da gravação. No display é apresentado o seguinte ecrã



3. Mover a referência da barra deslizante da esquerda para selecionar o período de integração (consultar o §) entre as opções: **2s, 5s, 10s, 30s, 1min, 2min, 5min, 10min, 15min, 30min**  
 Mover a referência da barra deslizante central (símbolo “GO”) para as posições:



- → Início **Manual** da gravação à pressão do botão **GO/STOP** (no minuto seguinte à pressão do botão)
- → Início **Automático** da gravação por parte do instrumento à data/hora configurada (após ter premido previamente o botão **GO/STOP** para colocar o instrumento em espera). **Tocar o campo correspondente para configurar a data/hora** no formato “DD:MM:YY HH:MM e confirmar

Mover a referência da barra deslizante central (símbolo “STOP”) para as posições:

- → Início **Manual** da gravação à pressão do botão **GO/STOP**
- → Início **Automático** da gravação por parte do instrumento à data/hora configurada. **Tocar o campo correspondente para configurar a data/hora** no formato “DD:MM:YY HH:MM e confirmar

4. Ligar a pinça externa à entrada **I1** do instrumento
5. Para medições indiretas da corrente de fuga, ligar a pinça externa de acordo com a Fig. 6 . Para medições diretas da corrente de fuga, ligar a pinça de acordo com a Fig. 7 e desconectar as eventuais ligações adicionais de terra que poderão influenciar os resultados do teste

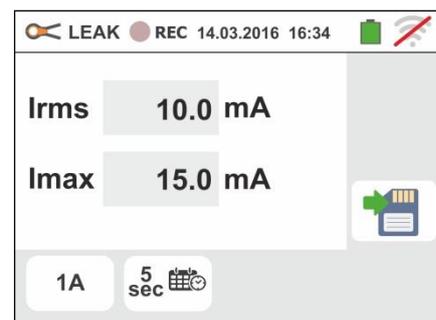


### ATENÇÃO

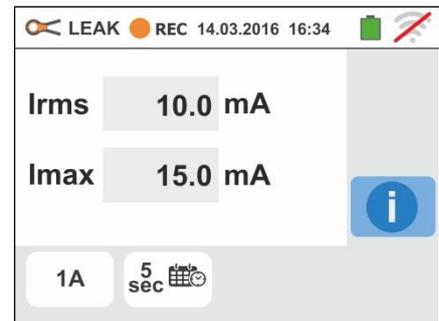
Eventuais ligações adicionais de terra podem influenciar o valor medido. No caso de dificuldade na remoção das mesmas, aconselha-se a efetuar a medição por via indireta

6. O valor, em tempo real, da corrente de fuga medida (Irms) e o seu valor máximo (Imax) aparecem no display como se mostra no ecrã ao lado

Premir o botão **SAVE** ou tocar o ícone para guardar a medição (consultar o § 7.1)

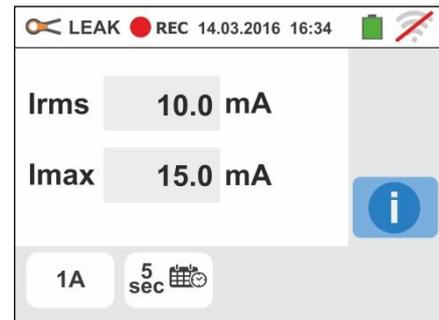


7. Premir o botão **GO/STOP** para ativar a gravação. O instrumento coloca-se à espera (do minuto seguinte ou da data/hora configurada) apresentando o símbolo “” no display como se mostra no ecrã ao lado.



8. Com gravação em curso, o símbolo “” é apresentado no display como se mostra no ecrã ao lado.

Tocar o ícone “” para observar, em tempo real, as informações sobre a gravação em curso. É apresentado o seguinte ecrã



9. No ecrã é indicado:

- O número da gravação
- A data/hora de início da gravação (se automática)
- A data/hora do fim da gravação (se automática)
- O período de integração configurado (consultar o §)
- O número de períodos de integração gravados
- O tempo residual da gravação expresso em GG-HH-MM para o enchimento da memória interna



- 10 Premir o botão **GO/STOP** para terminar a gravação que o instrumento guarda automaticamente em memória (consultar o § 7.1.3). No display é apresentada a mensagem mostrada ao lado.

Confirmar tocando o ícone “” ou o ícone “” para voltar ao ecrã anterior



## 6.2. AUX: MEDIÇÃO E GRAVAÇÃO DOS PARÂMETROS AMBIENTAIS

Esta função permite, através da utilização de transdutores externos, a medição e a gravação dos seguintes parâmetros ambientais:

- °C temperatura do ar em °C através de transdutor termométrico
- °F temperatura do ar em °F através de transdutor termométrico
- Lux(20)** iluminação através de transdutor luximétrico com capacidade de 20Lux
- Lux(2k)** iluminação através de transdutor luximétrico com capacidade de 2kLux
- Lux(20k)** iluminação através de transdutor luximétrico com capacidade de 20kLux
- RH%** humidade relativa do ar através de transdutor higrométrico
- mV** tensão na entrada CC (sem aplicar qualquer constante de transdução)

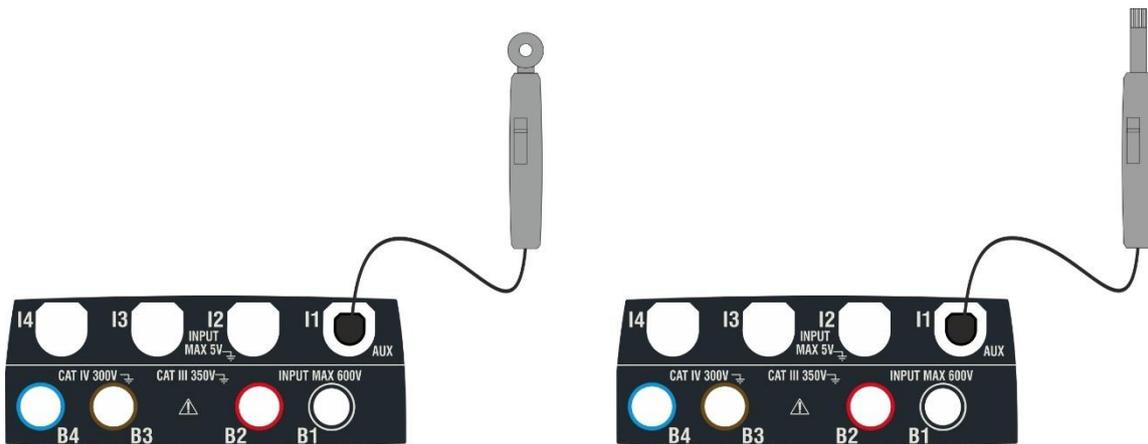
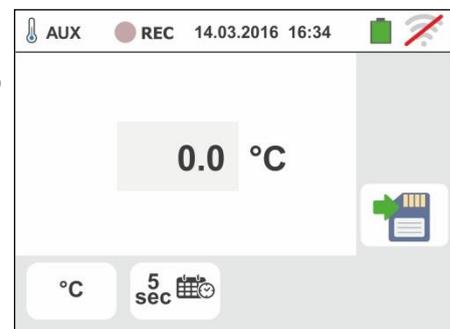


Fig. 8: Medição dos parâmetros ambientais com sondas externas

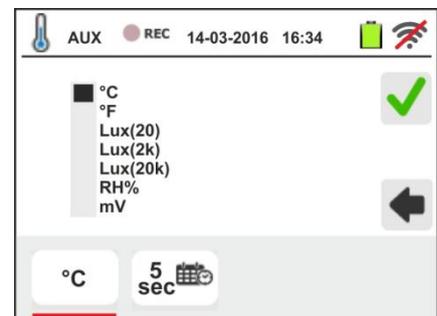
1.

Tocar o ícone . No display é apresentado o ecrã mostrado ao lado.

Tocar o ícone para configurar o tipo de medição. No display é apresentado o seguinte ecrã



2. Mover a referência da barra deslizante para selecionar o tipo de medição entre as opções: **°C** (temperatura em graus Centígrados), **°F** (temperatura em graus Fahrenheit), **Lux(20)** (iluminação com capacidade 20Lux), **Lux(2k)** (iluminação com capacidade 2kLux), **Lux(20k)** (iluminação com capacidade 20kLux), **RH%** (humidade relativa do ar), **mV** (medição da tensão CC até 1V)



Tocar o ícone para configurar os parâmetros da gravação. No display é apresentado o seguinte ecrã

3. Mover a referência da barra deslizante da esquerda para selecionar o período de integração (consultar o § 12.5) entre as opções: **2s, 5s, 10s, 30s, 1min, 2min, 5min, 10min, 15min, 30min**

Mover a referência da barra deslizante central (símbolo "GO") para as posições:

-  → Início **Manual** da gravação à pressão do botão **GO/STOP** (no minuto seguinte à pressão do botão)
-  → Início **Automático** da gravação por parte do instrumento à data/hora configurada (após ter premido preliminarmente o botão **GO/STOP** de modo a colocar o instrumento em espera). **Tocar o campo correspondente para configurar a data/hora** no formato "DD:MM:YY HH:MM" e confirmar

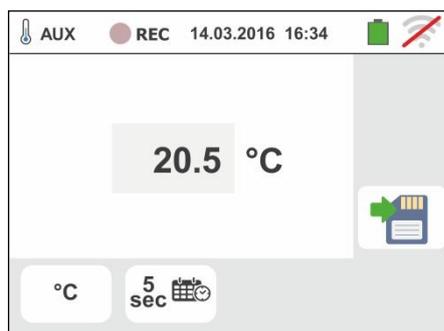
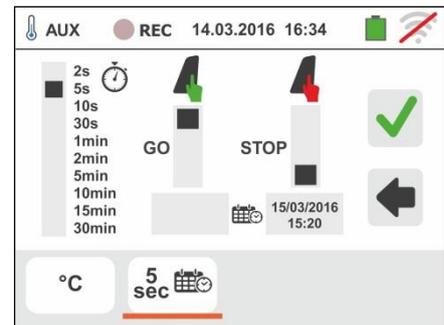
Mover a referência da barra deslizante central (símbolo "STOP") para as posições:

-  → Início **Manual** da gravação à pressão do botão **GO/STOP**
-  → Início **Automático** da gravação por parte do instrumento à data/hora configurada. **Tocar o campo correspondente para configurar a data/hora** no formato "DD:MM:YY HH:MM" e confirmar

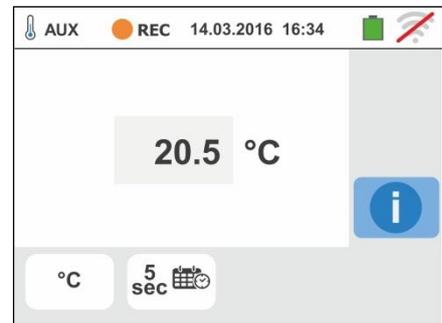
4. Inserir na entrada auxiliar **I1** o transdutor necessário para a medição pretendida como se mostra na Fig. 8

5. O valor medido aparece no display em tempo real como se mostra no ecrã ao lado (ex: medição de temperatura em °C)

Premir o botão **SAVE** ou tocar o ícone  para guardar a medição (consultar o § 7.1)

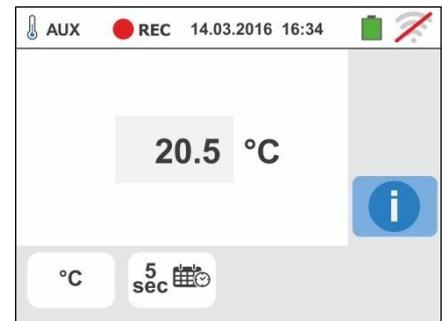


6. Premir o botão **GO/STOP** para ativar a gravação. O instrumento coloca-se à espera (do minuto seguinte ou da data/hora configurada) apresentando o símbolo “” no display como se mostra no ecrã ao lado.



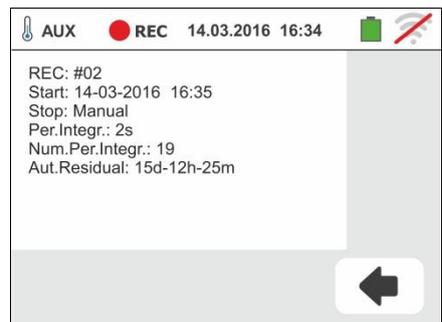
7. Com a gravação em curso, o símbolo “” é apresentado no display como se mostra no ecrã ao lado.

Tocar o ícone “” para observar, em tempo real, as informações sobre a gravação em curso. É apresentado o seguinte ecrã



8. No ecrã é indicado:

- O número da gravação
- A data/hora de início da gravação (se automática)
- A data/hora de fim da gravação (se automática)
- O período de integração configurado
- O número de períodos de integração gravados
- O tempo residual de gravação expresso em GG-HH-MM para o preenchimento da memória interna



9. Premir o botão **GO/STOP** para terminar a gravação que o instrumento guarda **automaticamente** na memória (consultar o § 7.1.3). No display é apresentada a mensagem mostrada ao lado.

Confirmar tocando o ícone “” ou o ícone “” para voltar ao ecrã anterior



### 6.3. PQA: MEDIÇÃO E GRAVAÇÃO DOS PARÂMETROS DA REDE

Nesta secção, o instrumento permite efetuar as seguintes operações:

- Visualização em tempo real dos valores numéricos das grandezas elétricas de uma instalação Monofásica e/ou Trifásica genérica, análise dos harmónicos de tensão e corrente até à ordem 49°, potências e energias absorvidas/geradas, picos de potências absorvidas/geradas
- Visualização das formas de onda dos sinais na entrada, gráficos tipo histograma da análise dos harmónicos e diagramas vetoriais para a avaliação do desfasamento entre tensões e correntes e a dissimetria das tensões
- Gravação (através da pressão do botão **GO/STOP**) dos valores das tensões, das anomalias de tensão (quedas e picos) com resolução 20ms, correntes, harmónicos, dos valores das potências ativas, reativas, aparentes, dos fatores de potência (PF) e  $\cos\phi$ , dos valores das energias ativas/reativas entendendo por gravação a memorização na memória do instrumento dos valores assumidos pelas grandezas elétricas no tempo. **SÓ é possível analisar os dados guardados transferindo-os para um PC.**

A gravação na memória do instrumento (através da pressão do botão **SAVE**) de uma amostragem do tipo "Istant" contendo os valores instantâneos das grandezas apresentadas no display pelo instrumento.



#### ATENÇÃO

- O instrumento pode ser usado para efetuar medições em instalações com categoria de sobretensão CAT IV 300V para a terra e max 600V entre as entradas. Não ligar o instrumento a instalações com tensões que excedam os limites indicados neste manual. Exceder estes limites poderá causar choques elétricos no utilizador e danos no instrumento
- A conexão dos cabos de medida ao instrumento e aos crocodilos deve ser sempre efetuada com os acessórios desconectados da instalação
- Recomenda-se pegar o crocodilo respeitando a zona de segurança identificada pela barreira de proteção das mãos (consultar o § 4.2).

#### 6.3.1. Tipos de ligações

O instrumento permite a seleção dos seguintes sistemas elétricos:

- Sistema Trifásico **3 $\phi$ -4FIOS** (trifásico + neutro + terra)
- Sistema Trifásico **3 $\phi$ -3FIOS** (trifásico sem neutro com ligação condutor de terra)
- Sistema Trifásico **3 $\phi$ -ARON** (trifásico + terra)
- Sistema Monofásico **1 $\phi$ -2FIOS** (fase + neutro)
- Sistema Trifásico 4-fios **3 $\phi$ -High Leg** – para sistemas USA
- Sistema Bifásico 3-fios **3 $\phi$ -Y Aberta** – para sistemas USA
- Sistema Trifásico 3-fios **3 $\phi$ - $\Delta$  Aberto** – para sistemas USA
- Sistema Bifásico 3-fios **3 $\phi$ -2EI. 1/2** – para sistemas USA
- Sistema Bifásico 3-fios **1 $\phi$ -TomadaCentral** – para sistemas USA

A seguir são apresentados os esquemas de ligação para cada uma das situações acima referidas.

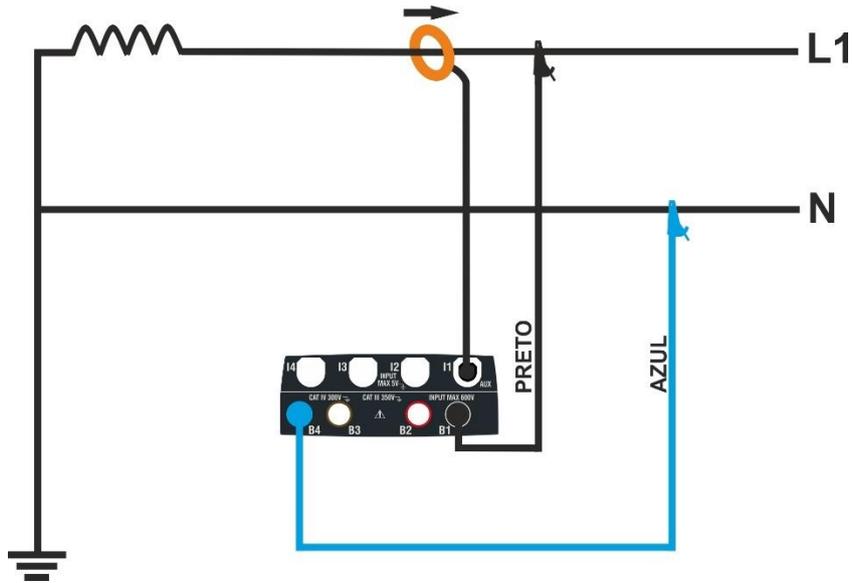


Fig. 9: Ligação para medição em sistema Monofásico 1 $\phi$ -2FIOS

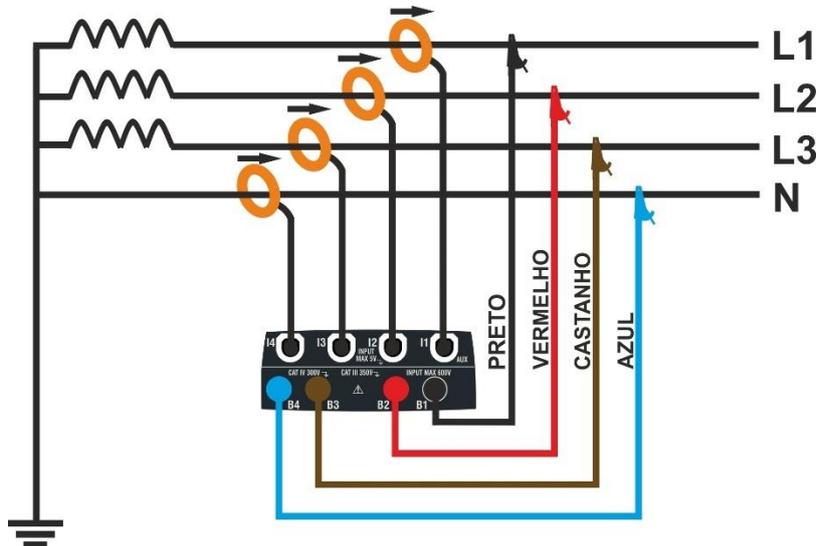


Fig. 10: Ligação para medição em sistema Trifásico 3 $\phi$ -4FIOS

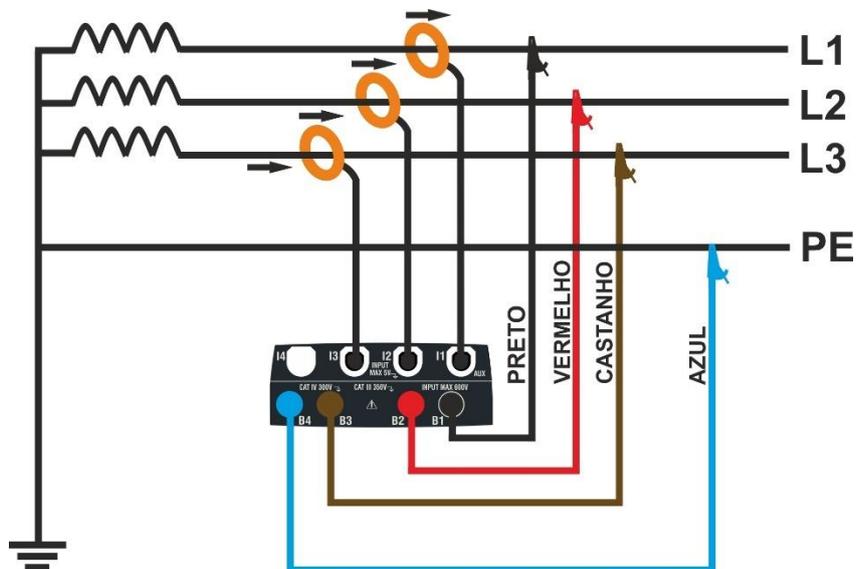


Fig. 11: Ligação para medição em sistema Trifásico 3 $\phi$ -3FIOS

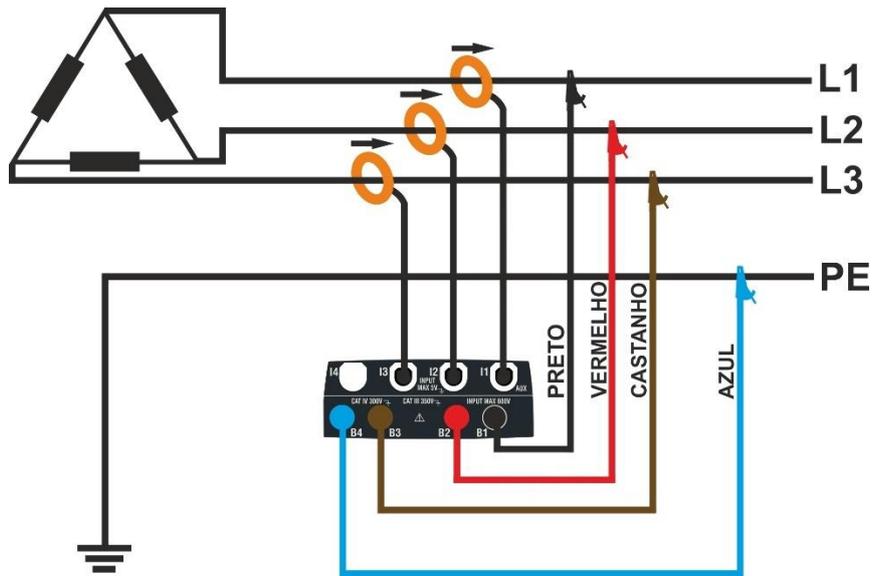


Fig. 12: Ligação para medição em sistema Trifásico **3 $\phi$ -ARON**

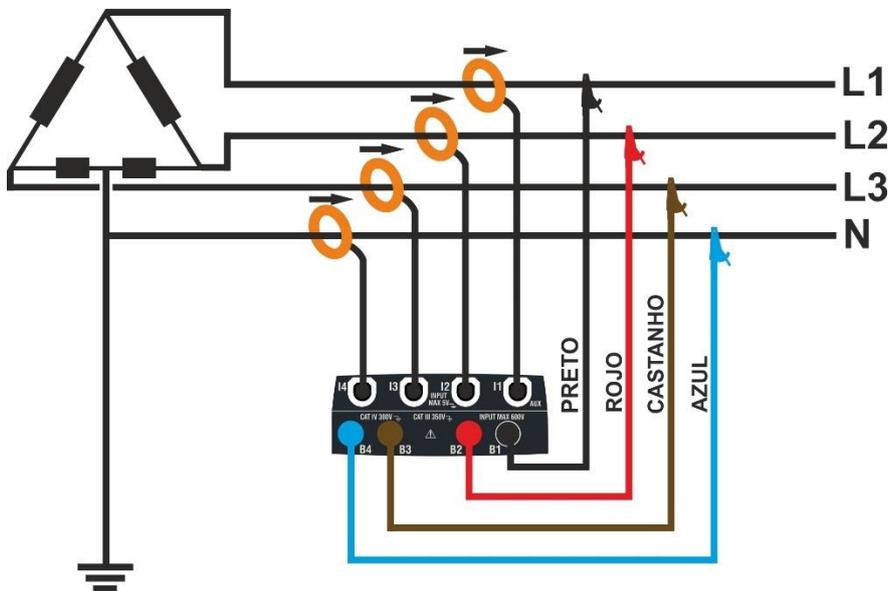


Fig. 13: Ligação para medição em sistema Trifásico **3 $\phi$ -High Leg** – sistema USA

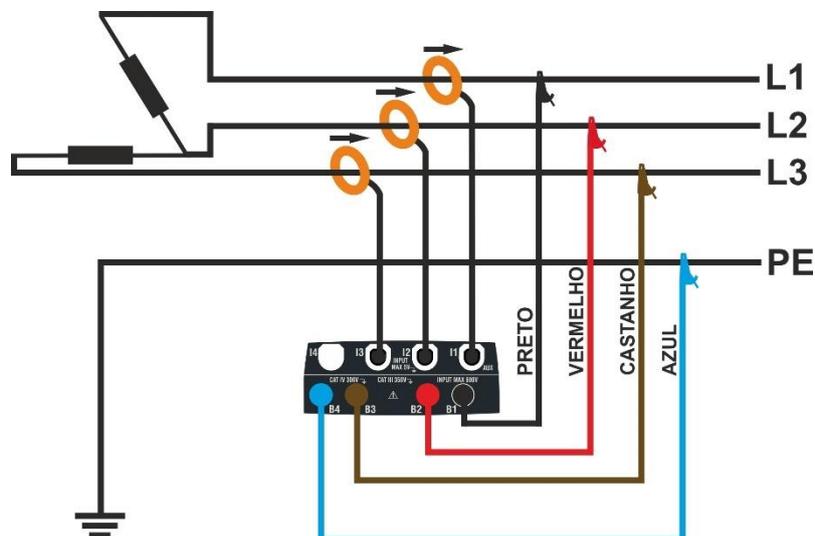


Fig. 14: Ligação para medição em sistema Trifásico **3 $\phi$ - $\Delta$  Aberto** – sistema USA

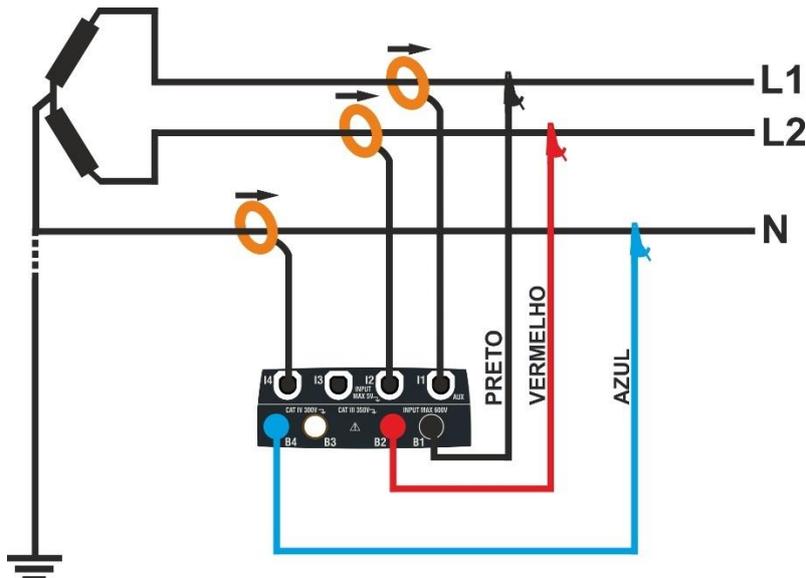


Fig. 15: Ligação para medição em sistema Bifásico  $3\phi$ -Y Aberta – sistema USA

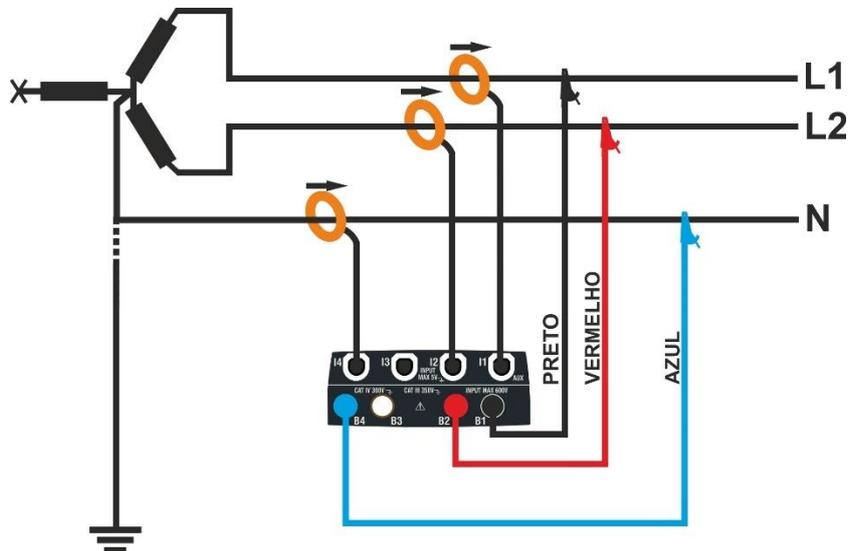


Fig. 16: Ligação para medição em sistema Bifásico  $3\phi$ -2EI.  $\frac{1}{2}$  – sistema USA

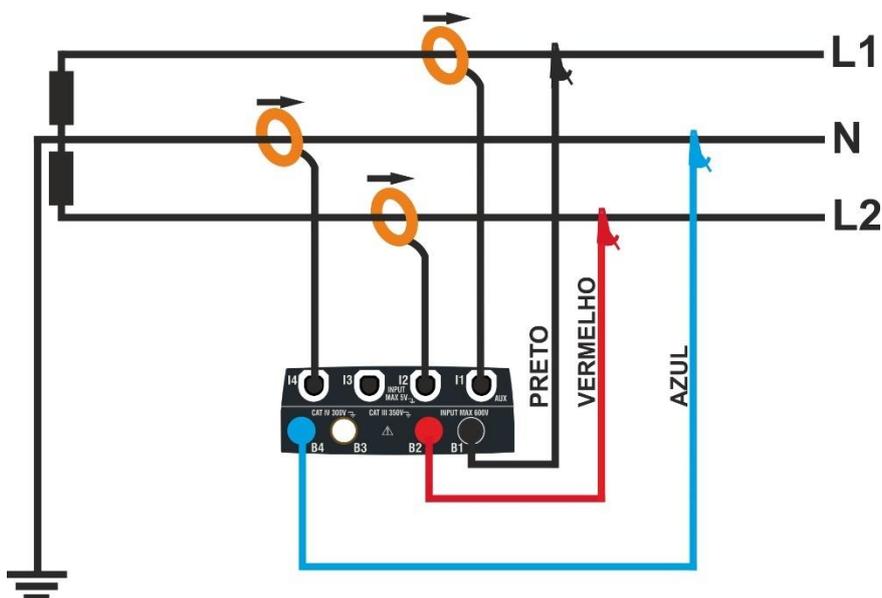


Fig. 17: Ligação para medição em sistema Bifásico  $1\phi$ -TomadaCentral – sistema USA

### 6.3.2. Configurações gerais

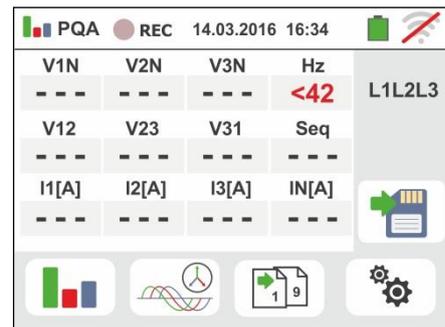
1.

Tocar o ícone . No display é apresentado o ecrã mostrado ao lado.

Tocar o ícone  para configurar:

- O tipo de ligação
- A tensão nominal de referência e o valor percentual do patamar positivo e negativo para a deteção das anomalias de tensão
- A relação de transformação de eventuais transformadores de tensão (TV) existentes na instalação
- O tipo e o fundo de escala das pinças de corrente utilizadas para a medição das correntes de fase e do neutro
- O período de integração e o tipo de início/fim da gravação
- A eventual configuração predefinida

No display é apresentado o seguinte ecrã



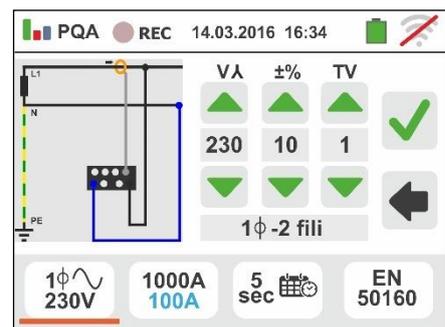
2. Tocar o esquema interativo para configurar o tipo de ligação entre os descritos no § 6.3.1. Notar a descrição na parte inferior do display.

Tocar os botões seta  ou  para configurar o valor **V** nominal da tensão Fase-Neutro (sistemas Monofásicos e Trifásicos 4-fios) ou tensão Fase-Fase (sistemas Trifásicos 3-fios) para a deteção das anomalias de tensão (quedas, picos) compreendidas no intervalo: **12V ÷ 600V**. Manter premidos os botões para uma seleção rápida do valor.

Tocar os botões seta  ou  para configurar o valor **±%** do patamar limite percentual positivo (deteção picos) e negativo (deteção quedas) em relação ao valor nominal compreendido no intervalo: **3% ÷ 30%**. Manter premidos os botões para uma seleção rápida do valor.

Tocar os botões seta  ou  para configurar o valor **TV** da relação de transformação de eventuais transformadores de tensão, compreendido no intervalo: **30 ÷ 3000**. Manter premidos os botões para uma seleção rápida do valor. **Na ausência de TV (ligação direta) este parâmetro deve sempre ser 1**

Tocar o ícone  para a configuração do tipo e do fundo da escala das pinças utilizadas. No display é apresentado o seguinte ecrã

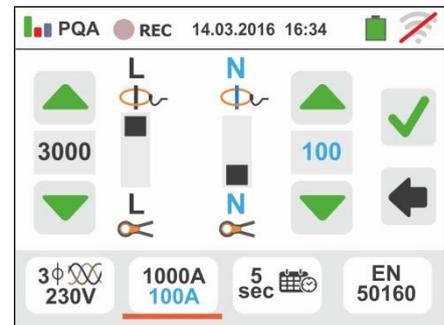


3. Mover a referências da barra deslizante para selecionar as opções relativas à escolha do tipo de pinça para a medição das correntes de fase e da corrente de neutro (evidenciada na cor azul) considerando que **as pinças podem ser de tipo diferente** entre as opções:

-  → Tipo de pinça com toróide flexível (FLEX)
-  → Tipo de pinça standard (STD) com toróide rígido

Tocar os botões seta  ou  para configurar o fundo da escala das pinças utilizadas para as correntes de fase e neutro (de cor azul) entre as opções: **300A** ou **3000A** (pinças FLEX), intervalo: **1A ÷ 3000A** (pinças STD). Manter premidos os botões para uma seleção rápida do valor

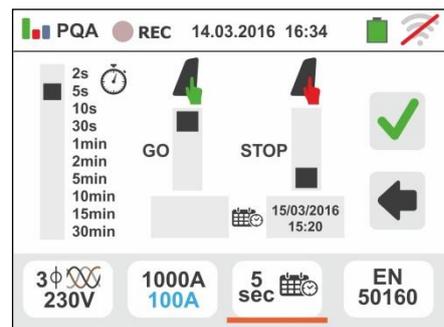
Tocar o ícone  para a configuração do período de integração e a seleção do início/fim de uma gravação. No display é apresentado o seguinte ecrã



4. Mover a referência da barra deslizante da esquerda para selecionar o período de integração (consultar o § 12.5) entre as opções: **2s, 5s, 10s, 30s, 1min, 2min, 5min, 10min, 15min, 30min**

Mover a referência da barra deslizante central (símbolo "GO") para as posições:

-  →  → Início **Manual** da gravação à pressão do botão **GO/STOP** (no minuto seguinte à pressão do botão)
-  → Início **Automático** da gravação por parte do instrumento à data/hora configurada (após ter premido preliminarmente o botão **GO/STOP** para colocar o instrumento em espera). Tocar o campo correspondente para configurar a data/hora no formato "DD:MM:YY HH:MM e confirmar



Mover a referência da barra deslizante central (símbolo "STOP") para as posições:

-  →  → Início **Manual** da gravação à pressão do botão **GO/STOP**
-  → Início **Automático** da gravação por parte do instrumento à data/hora configurada. Tocar o campo correspondente para configurar a data/hora no formato "DD:MM:YY HH:MM e confirmar

5. Tocar o ícone  para a seleção das **configurações predefinidas** (consultar o § 12.6) entre as disponibilizadas pelo instrumento. No display é apresentado o ecrã mostrado ao lado. Estão disponíveis as seguintes opções:



- **EN50160** → configuração automática dos parâmetros internos por parte do instrumento em função dos critérios estabelecidos pela qualidade da rede sobre as tensões de acordo com a normativa EN50160
- **kWh** → configuração automática dos parâmetros internos por parte do instrumento para análise dos controlos energéticos (potências/energias)
- **HARM** → configuração automática dos parâmetros internos por parte do instrumento para análise dos harmónicos de tensão/corrente
- **DEFAULT** → configuração automática de todos los parâmetros gravável

Confirmar cada configuração tocando o ícone  ou tocar o ícone  para sair sem confirmar

6. Inserir os conectores dos cabos individuais nos correspondentes terminais de entrada do instrumento B1, B2, B3, B4 para a medição das tensões em função do tipo de ligação selecionado. Inserir nas extremidades livres dos cabos, os correspondentes crocodilos ou ponteiros. Conectar os crocodilos, ponteiros às fases L1, L2, L3 e N de acordo com as figuras do § 6.3.1. Ligar as pinças externas às entradas I1, I2, I3 e I4 do instrumento de acordo com as figuras do § 6.3.1. A seta existente em cada pinça deve seguir o sentido em que flui a corrente, normalmente do gerador para a carga

### 6.3.3. Visualização das medições

7. O ecrã ao lado mostra os valores numéricos das grandezas elétricas em tempo real, relativo a um sistema Trifásico 4-fios. Para o significado das grandezas consultar o § 12.4

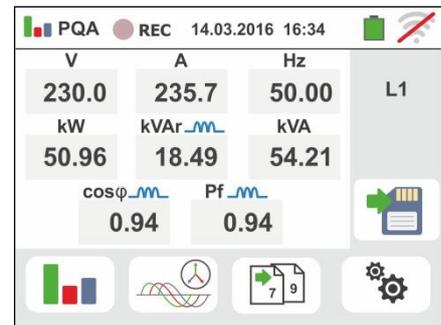
Tocar o ícone  para aceder às páginas (cujo número depende do tipo de ligação selecionado) dos valores numéricos RMS das grandezas relativos às potências totais, fatores de potência totais e valores referidos às fases como se mostra no ecrã seguinte.

V1N	V2N	V3N	Hz	L1L2L3
230.0	230.3	230.1	50.0	
V12	V23	V31	Seq	
401.0	400.0	399.0	123	
I1[A]	I2[A]	I3[A]	IN[A]	
235.7	242.6	240.5	52.5	

Premir o botão **SAVE** ou tocar o ícone  para guardar como amostragem instantânea o ecrã apresentado no display (consultar o § 7.1)

8. Os símbolos “ $\underline{m}$ ” e “ $\pm$ ” indicam respetivamente a natureza Indutiva ou Capacitiva da carga. Premir o botão **SAVE** para guardar a visualização apresentada no display (consultar o § 7.1)

Premir o botão **SAVE** ou tocar o ícone  para guardar como amostragem instantânea o ecrã apresentado no display (consultar o § 7.1)



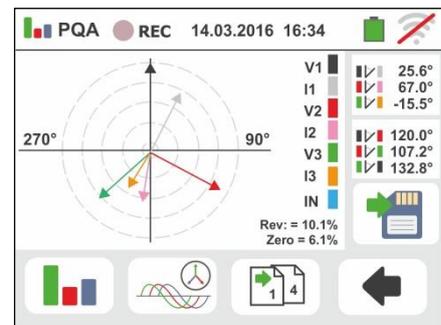
9. Tocar o ícone  para aceder à visualização dos valores da potência e energia consumida/gerada. Um ecrã como o mostrado ao lado com as condições de **gravação ainda não ativa** é apresentado no display (consultar o § 7.1)



10. Tocar o ícone  para aceder às páginas de visualização das formas de onda dos sinais na entrada e dos diagramas vetoriais das tensões/correntes. O ecrã ao lado mostra os valores, em tempo real, do desfasamento entre tensão e corrente relativo a um sistema Trifásico. As grandezas são representadas por pequenos quadrados de diferentes cores no diagrama vetorial e na parte direita são indicados os valores angulares. O sentido de referência considerado para o desfasamento é sempre o **horário**. Na parte inferior do display são também apresentadas as indicações “Rev” e “Zero” referentes ao desequilíbrio das tensões na entrada (consultar o § 12.2). Premir o botão **SAVE** ou

tocar o ícone  para guardar como amostragem instantânea o ecrã apresentado no display (consultar o

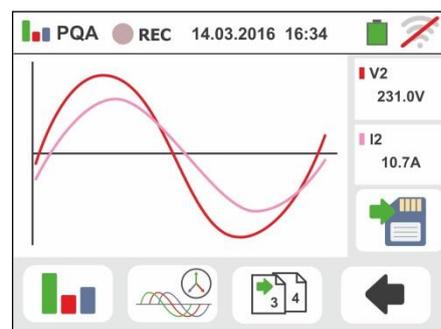
§ 7.1). Tocar o ícone  para aceder à visualização das formas de onda dos sinais. No display é apresentado o seguinte ecrã (referido à fase L2).



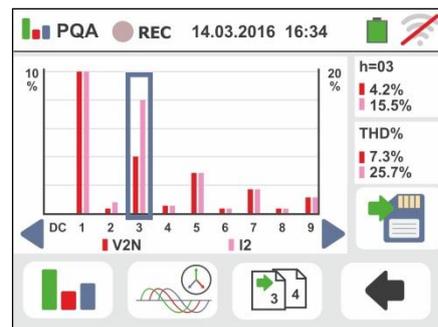
- 11 O ecrã apresentado ao lado mostra as formas de onda, em tempo real, da tensão e corrente relativo a um sistema Trifásico. As grandezas são representadas por pequenos quadrados de diferentes cores no diagrama vetorial e na parte direita são indicados os valores

RMS. Premir o botão **SAVE** ou tocar o ícone  para guardar como amostragem instantânea o ecrã apresentado no display (consultar o § 7.1).

Tocar o ícone  para voltar ao ecrã dos valores RMS



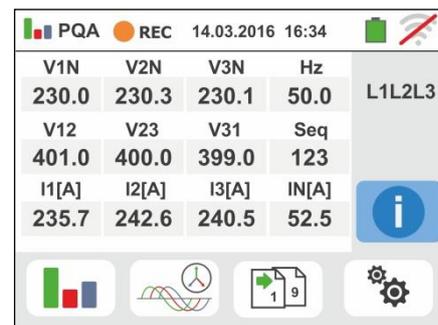
- 12 Tocar o ícone “” para a visualização dos parâmetros da análise dos harmônicos. O ecrã mostrado ao lado, relativo a um sistema Trifásico, é apresentado no display. O gráfico tipo histograma com as percentagens das amplitudes da fundamental e dos harmônicos de tensão e corrente **CC, 1° até à 49° ordem** é apresentado no display. Um retângulo azul identifica imediatamente o harmónico com amplitude maior (excluído o fundamental). O valor numérico das amplitudes dos harmónicos (identificado pelo símbolo “hxx”) e da THD% (consultar o § 12.3) é apresentado na parte direita do ecrã. Usar os botões seta “◀” ou “▶” ou tocar os ícones correspondentes no display para diminuir ou aumentar a ordem do harmónico.



Premir o botão **SAVE** ou tocar o ícone  para guardar como amostragem instantânea o ecrã apresentado no display (consultar o § 7.1). Tocar o ícone  para voltar ao ecrã dos valores RMS

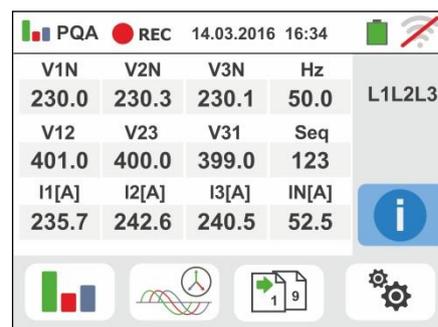
#### 6.3.4. Ativação da gravação

- 13 Premir o botão **GO/STOP** para ativar a gravação. O instrumento coloca-se à espera (do minuto seguinte ou da data/hora configurada) apresentando o símbolo “” no display como se mostra no ecrã ao lado



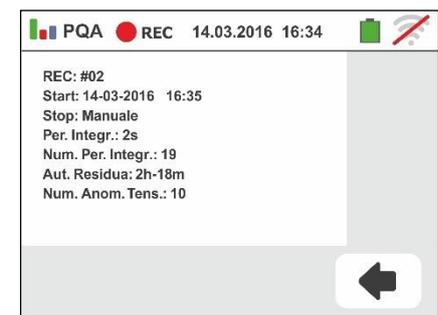
- 14 Com a gravação em curso, no display é apresentado o símbolo “” como se mostra no ecrã ao lado.

Tocar o ícone “” para observar, em tempo real, as informações sobre a gravação em curso. É apresentado o seguinte ecrã



- 15 No ecrã é apresentado:

- O número da gravação
- A data/hora de início da gravação (se automática)
- A data/hora de fim da gravação (se automática)
- O período de integração configurado
- O número de períodos de integração gravados
- O tempo residual de gravação expresso em GG-HH-MM para o preenchimento da memória interna
- O número de anomalias de tensão (quedas, picos) detetadas



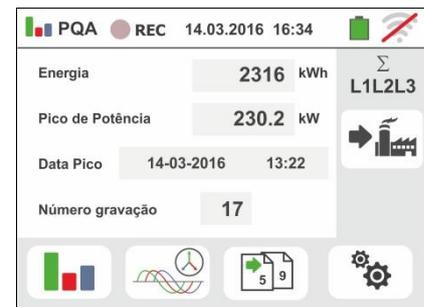
- 16 Premir o botão **GO/STOP** para terminar a gravação que o instrumento guarda **automaticamente em memória** (consultar o § 7.1.3). No display é apresentada a mensagem mostrada ao lado.

Confirmar tocando o ícone “” ou o ícone “” para voltar ao ecrã anterior



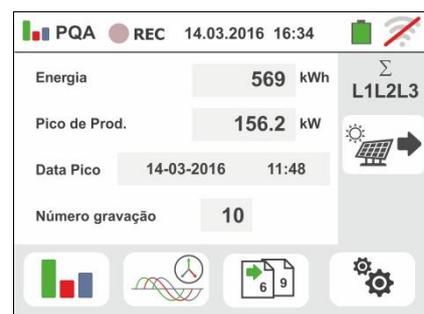
- 17 Após terminar a gravação tocar o ícone  para a visualização da potência/energia **absorvida** medida pelo instrumento como se mostra no ecrã ao lado. Nele são apresentados os seguintes itens:

- O ícone “” indicando o consumo da potência/energia **absorvida** pela carga
- O valor da energia absorvida durante a gravação
- O pico da potência absorvida durante a gravação
- A data/hora em que se verificou o referido pico
- O número da gravação a que são referidos os respetivos dados



- 18 Tocar o ícone  para a visualização da potência/energia **gerada** medida pelo instrumento como se mostra no ecrã apresentado ao lado. Nele são apresentados os seguintes itens

- O ícone “” indicando o consumo da potência/energia **gerada** pela carga
- O valor da energia gerada durante a gravação
- O pico da potência gerada durante a gravação
- A data/hora em que se verificou o referido pico
- O número da gravação a que são referidos os respetivos dados



### ATENÇÃO

Os visualização da potência/energia absorvida/gerados são leituras pontuais em tempo real e NÃO podem ser salvos na memória do instrumento.

**6.4. LISTA DE MENSAGENS PARA DISPLAY**

MENSAGEN	DESCRIÇÃO
Escala: 1..15	Valor fora do intervalo . Verifique a programação
Escala: 5..999	
Escala: 0.01..100	
Escala: 1..500	
Escala: 0.04..10s	
Escala: 0..199	
Escala: 1..200	
Escala: 1..999	
Escala: 1..3000	
Sincronização interna	Erro de sincronização. Desligar e ativar
Erro na soma de verificação	Erro de comunicação. Verifique as conexões com PC
Erro ao escrever o Parâmetro	Contato com o suporte
Erro comando série	Erro de comunicação. Verifique as conexões com PC
Bateria fraca	Recarga ou substituição das baterias
Erro interno	Contato com o suporte
Resistência: Alta temperatura	Desligar e deixe fresca o instrumento
MOS: Alta temperatura	Desligar e deixe fresca o instrumento
Resistência: Baixa temperatura	Contato com o suporte
Tempo de teste muito longo	Desligar e ativar e repetição el test
IGBT danificado	Contato com o suporte
memória cheia	O memória è cheia. Descargar dados
Sistema bifásico	O função não está disponível em sistemas de Fase-Fase-Terra
Não disponível durante a Gravação	O função não está disponível durante a Gravação
Erro: escrita FRAM	Contato com o suporte

## 7. OPERAÇÕES COM MEMÓRIA

### 7.1. GUARDAR AS MEDIÇÕES

A estrutura da área da memória está subdividida em duas áreas independentes para a secção SNAPSHOTS (testes de capturas instantâneas (snapshots) das funções PQA, AUX, LEAKAGE – máx. 999 espaços) e RECORDING (gravações PQA, AUX, LEAKAGE). Na secção SNAPSHOTS a memória é do tipo “árvore” com possibilidade de expandir/esconder os nodos. Isto permite a subdivisão até 3 marcadores encaixados de modo a finalizar com precisão a localização dos pontos de medição com introdução dos resultados dos testes. A cada marcador estão associados, no máx., **20 nomes fixos (não editáveis nem elimináveis)** + máx. 20 nomes que podem ser livremente definidos pelo utente através da utilização do software de gestão (ver ajuda do programa). A cada marcador é ainda possível associar um número compreendido entre 1 e 250.

#### 7.1.1. Guardar os testes de capturas instantâneas (snapshots)

- No final de cada medição premir o botão **SAVE** ou tocar o ícone  para guardar o resultado da mesma. No display é apresentado o ecrã mostrado ao lado

O significado dos ícones é o seguinte:

-  → Expande/esconde o nodo seleccionado
-  → Permite a escolha de um nodo de 1º nível
-  → Introdução de um sub-nodo (máx. 3 níveis)
-  → Introdução de um comentário pelo operador na medição efetuada



- Premir o botão  ou o botão  para a introdução de um marcador principal ou de um sub-marcaador. O instrumento apresenta o ecrã mostrado ao lado. Tocar um dos nomes da lista presente para seleccionar o marcaador pretendido. Tocar os botões seta  ou  para inserir um número associado ao marcaador. Confirmar as escolhas voltando para o ecrã anterior. Tocar o botão . No display é apresentado o seguinte ecrã



- Usar o teclado virtual para inserir um eventual comentário sobre a medição. Este comentário fica visível seja após ter descarregado os dados guardados num PC com software de gestão (consultar o § 8) seja apresentando no display do resultado (consultar o § 7.1.2). Confirmar as escolhas voltando para o ecrã anterior. Confirmar ulteriormente para guardar definitivamente a medição na memória interna. Uma mensagem de confirmação é fornecida pelo instrumento



## 7.1.2. Apresentação e apagar dos resultados de snapshots

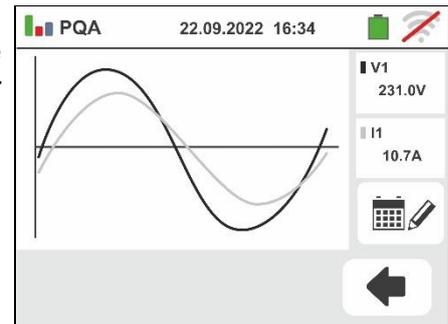
1. Tocar o ícone  no menu geral. No display é apresentado o ecrã mostrado ao lado.

Tocar o ícone  para voltar a apresentar o resultado da medição. No display é apresentado o seguinte ecrã



2. Tocar o ícone  para apresentar e eventualmente alterar o comentário inserido na fase de guardar através do teclado virtual interno

Tocar o ícone  para voltar ao ecrã anterior



3. Tocar o ícone  para voltar a apresentar no display os resultados das gravações efetuadas com o instrumento (consultar o § 7.1.3)

Tocar o ícone  para apagar **o último resultado guardado na memória do instrumento**. No display é apresentado o seguinte ecrã

Tocar o ícone  para confirmar a operação ou o ícone  para voltar ao ecrã anterior



4. Tocar o ícone  para apagar **todos** os resultados guardados na memória do instrumento. No display é apresentado o seguinte ecrã

Tocar o ícone  para confirmar a operação ou o ícone  para voltar ao ecrã anterior

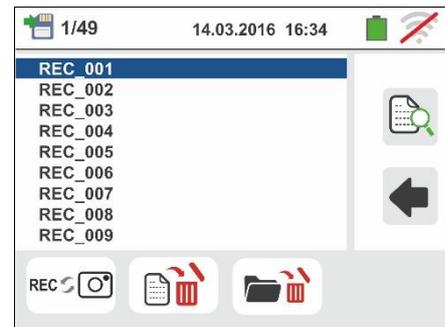


### 7.1.3. Apresentação no display das gravações guardadas

As gravações são **automaticamente** guardadas na memória à pressão do botão **GO/STOP** ou no final da modalidade de paragem temporizada. O botão **SAVE** permite guardar as situações instantâneas (snapshots) apresentadas no display durante a gravação

Tocar o ícone  para voltar a apresentar no display a lista das gravações (funções LEAK, AUX e PQA) executadas com o instrumento. No display é apresentado o seguinte ecrã:

- Selecionar uma das gravações presentes no ecrã indicadas como “REC\_xxx” e tocar o ícone  para as abrir. No display é apresentado o seguinte ecrã



- As informações sobre a gravação selecionada (data/hora de início e fim, período de integração configurado, número de períodos gravados, eventual número de anomalias de tensão detetadas e autonomia a gravação residual) são apresentadas no display.



**O nome da gravação não é alterável no instrumento.**

Tocar o ícone  para voltar ao ecrã anterior.

Tocar o ícone  para apagar a **última gravação guardada na memória do instrumento.**

Tocar o ícone  para apagar **todas as gravações guardadas na memória do instrumento.**

### 7.1.4. Situações anómalas

1. No caso de não existir nenhuma medição memorizada e se acede à memória do instrumento é apresentado um ecrã como o mostrado ao lado



2. No caso de se tentar definir um novo sub-nodo acima do 3º nível, o instrumento mostra um ecrã como o apresentado ao lado e bloqueia a operação



3. No caso de se tentar criar um sub-nodo usando um nome já utilizado, o instrumento mostra um ecrã como o apresentado ao lado e é necessário definir um novo nome



4. No caso de se tentar definir um número de nodos de 1º, 2º e 3º nível maior do que 250 (para cada nível), o instrumento mostra um ecrã como o apresentado ao lado



5. Quando se procura inserir um comentário na medição com mais de 30 caracteres, o instrumento mostra um ecrã como o apresentado ao lado



## 8. LIGAÇÃO DO INSTRUMENTO A UM PC

A conexão entre PC e instrumento efetua-se através da porta série (ver Fig. 3) usando o cabo ótico/USB C2006 ou através da ligação WiFi. Antes de efetuar a ligação pelo método USB é **necessário** instalar no PC o software de gestão TopView para download do site [www.ht-instruments.com/download](http://www.ht-instruments.com/download). Para transferir os dados memorizados para o PC proceder do seguinte modo:

### Ligação a um PC através do cabo ótico/USB

1. Ligar o instrumento premindo o botão **ON/OFF**
2. Ligar o instrumento ao PC através do cabo ótico/USB
3. Tocar o ícone  presente no menu geral. O instrumento apresenta o ecrã mostrado ao lado. Desativar a conexão WiFi tocando o ícone em cima à direita (ver figura ao lado). O símbolo “” é apresentado no display. Nestas condições, o instrumento é capaz de comunicar com o PC através da porta USB
4. Utilizar o software de gestão para descarregar para um PC o conteúdo da memória do instrumento. Consultar a ajuda do referido programa para qualquer detalhe da operação
5. Tocar o ícone  para voltar ao menu geral do instrumento



### Ligação a um PC através de ligação WiFi

1. Colocar o instrumento no modo de transferência de dados para um PC (consultar o § 8 – ponto 3). Ativar a conexão WiFi tocando o ícone em cima à direita (ver figura ao lado). O símbolo “” é apresentado no display. Nestas condições, o instrumento é capaz de comunicar com o PC através de ligação WiFi
2. Ativar a conexão WiFi no PC de destino (ex: através do uso de uma chave WiFi instalada e ligada a uma porta USB) e se conectar à rede Wi-Fi disponibilizados pelo instrumento (Rede Name " VEGA74\_XXXXXX ", onde XXXXXX é o número do serie do instrumento)
3. Iniciar o software de gestão, selecionar a porta “WiFi” e “Detetar o instrumento” no interior da secção “Ligação PC-Instrumento”
4. Usar o software de gestão para descarregar no PC o conteúdo da memória do instrumento. Consultar a ajuda do referido programa para qualquer detalhe da operação



## 9. MANUTENÇÃO

### 9.1. GENERALIDADES

- Durante a utilização e o armazenamento respeitar as recomendações listadas neste manual para evitar possíveis danos no instrumento ou perigos durante a utilização
- Não utilizar o instrumento em ambientes caracterizados por uma elevada taxa de humidade ou temperatura elevada. Não o expor diretamente à luz solar
- Desligar sempre o instrumento após a sua utilização. Quando se prevê não o utilizar durante um longo período de tempo, retirar as baterias para evitar por parte destas últimas o derrame de líquidos que podem danificar os circuitos internos do instrumento.

### 9.2. RECARGA E SUBSTITUIÇÃO DAS BATERIAS

Quando no display LCD aparece o símbolo “” de bateria descarregada deve-se proceder à recarga das baterias recarregáveis ou à substituição das baterias alcalinas



#### ATENÇÃO

- Só técnicos qualificados podem efetuar esta operação. Antes de efetuar esta operação verificar se foram removidos todos os cabos dos terminais de entrada
- **No ligar o alimentador externo A0061 se internamente o instrumento são pilhas alcalinas presentes (não-recarregáveis)**

1. Desligar o instrumento premindo o botão **ON/OFF**
2. Remover os cabos dos terminais de entrada
3. Desapertar o parafuso de fixação da cobertura do compartimento das baterias e retirar a mesma
4. Retirar as baterias (se não recarregáveis) e substituí-las com outras do mesmo tipo (consultar o § 10.4). Para a recarga das baterias ligar o alimentador externo A0061 fornecido com o instrumento. O símbolo “” é mostrado durante o processo de recarga. As baterias consideram-se recarregadas após 12 horas de recarga. **O alimentador externo A0061 não carrega as baterias alcalinas.**
5. Recolocar a cobertura do compartimento das baterias e fixá-la com o respetivo parafuso
6. Não dispersar no ambiente as baterias utilizadas. Usar os respetivos contentores para a sua eliminação

### 9.3. LIMPEZA DO INSTRUMENTO

Para a limpeza do instrumento utilizar um pano macio e seco. Nunca usar panos húmidos, solventes, água, etc.

### 9.4. FIM DE VIDA



**ATENÇÃO:** este símbolo indica que o equipamento e os seus acessórios devem ser reciclados separadamente e tratados de modo correto.

## 10. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Precisão calculada como:  $\pm[\% \text{leitura} + (\text{num. Dígitos (dgt)} * \text{resolução})]$  a 23°C, <80%RH

### 10.1. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS SECÇÃO AUX E LEAKAGE

#### Corrente de fuga (entrada I1 – pinça STD)

FS pinça CA [A]	Resolução [A]	Precisão
1	0.1mA	$\pm(1\% \text{leitura} + 20\text{dgt})$
1 < FS < 10	0.01A	
10 ≤ FS < 100	0.1A	
100 ≤ FS ≤ 1000	1A	

#### Parâmetros ambientais

Medição	Escala	Resolução	Precisão
°C	-20.0 ÷ 60.0°C	0.1°C	$\pm(2\% \text{leitura} + 2\text{dgt})$
°F	-4.0 ÷ 140.0°F	0.1°F	
HR%	0.0% ÷ 100.0%HR	0.1%HR	
Tensão CC	0.1mV ÷ 1.0V	0.1mV	
Lux	0.001 ÷ 20.00lux (*)	0.001 ÷ 0.02Lux	
	0.1 ÷ 2.0klux (*)	0.1 ÷ 2Lux	
	1 ÷ 20.0klux (*)	1 ÷ 20Lux	

(\*) Precisão da sonda luximétrica de acordo com a Classe AA

## 10.2. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS SECÇÃO PQA

### Tensão CC/CA TRMS (Fase-Neutro)

Escala [V]	Resolução [V]	Precisão
15.0 ÷ 380.0	0.1V	$\pm(1.0\% \text{leitura} + 1 \text{dgt})$

Fator de crista admitido  $\leq 1,5$  ; Frequência: 42 ÷ 69.0 Hz  
 Conexão com TTs externas: relação de TT configurável de 30 ÷ 3000

### Tensão CC/CA TRMS (Fase-Fase)

Escala [V]	Resolução [V]	Precisão
15.0 ÷ 660.0	0.1V	$\pm(1.0\% \text{leitura} + 1 \text{dgt})$

Fator de crista admitido  $\leq 1,5$  ; Frequência: 42 ÷ 69.0 Hz  
 Conexão com TTs externas: relação de TT configurável de 30 ÷ 3000

### Frequência

Escala [Hz]	Resolução [Hz]	Precisão
CC, 42 ÷ 69.0	0.01	$\pm(2.0\% \text{leitura} + 2 \text{dgt})$

Tensões admitidas: 15.0 ÷ 660V ; Correntes admitidas: 5%FS pinça ÷ FS pinça

### Corrente CC/CA TRMS (Pinças STD)

FS pinça	Escala [A]	Resolução [A]	Precisão
$\leq 10A$	5% FS ÷ 9.99	0.01	$\pm(1.0\% \text{leitura} + 3 \text{dígitos})$
$10A \leq FS \leq 300A$	5% FS ÷ 299.9	0.1	
$300A \leq FS \leq 3000A$	5% FS ÷ 2999	1	

Escala: 5 ÷ 999.9 mV, os valores abaixo de 5mV são colocados em zero  
 Fator de crista admitido  $\leq 2.4$ ; Frequência: 42 ÷ 69.0 Hz

### Corrente CA TRMS (Pinças FLEX - 300A CA)

Escala [mV]	Frequência [Hz]	Resolução	Precisão	Proteção contra sobrecargas
0.085 ÷ 85.0	42 ÷ 65.0	8.5 $\mu$ V	$\pm(0.5\% \text{leitura} + 0.17\% \text{FS})$	10V

Fator de Crista  $\leq 3$ . Valores de corrente <1A são colocados em zero

### Corrente CA – (Pinças FLEX - 3000A CA)

Escala [mV]	Frequência [Hz]	Resolução	Precisão	Proteção contra sobrecargas
0.425 ÷ 255.0	42 ÷ 65.0	85 $\mu$ V	$\pm(0.5\% \text{leitura} + 0.17\% \text{FS})$	10V

Fator de Crista  $\leq 3$ . Valores de corrente <10A são colocados em zero

### Potência CC

FS pinça	Escala [kW]	Resolução [kW]	Precisão
$\leq 10A$	0.000 ÷ 9.999	0.001	$\pm(2.0\% \text{leitura} + 7 \text{dgt})$
	10.00 ÷ 99.99	0.01	
$10A < FS \leq 200A$	0.00 ÷ 99.99	0.01	
	100.0 ÷ 999.9	0.1	
$200A < FS \leq 1000A$	0.0 ÷ 999.9	0.1	
	1000 ÷ 9999	1	

### Potência Ativa CA (@ 230V, $I > 5\% \text{FS}$ , $\cos\phi \geq 0.5$ , $f=50.0\text{Hz}$ )

FS pinça	Escala [kW]	Resolução [kW]	Precisão
$\leq 10A$	0.000 ÷ 9.999	0.001	$\pm(2.0\% \text{leitura} + 7 \text{dgt})$
	10.00 ÷ 99.99	0.01	
$10A < FS \leq 200A$	0.00 ÷ 99.99	0.01	
	100.0 ÷ 999.9	0.1	
$200A < FS \leq 1000A$	0.0 ÷ 999.9	0.1	
	1000 ÷ 9999	1	
$1000A < FS \leq 3000A$	0 ÷ 9999	1	

**Potência Reativa (@ 230V, I >5%FS, cosφ<0.9, f=50.0Hz)**

FS pinça	Escala [kVAr]	Resolução [kVAr]	Precisão
≤10A	0.000 ÷ 9.999	0.001	±(2.0%leitura + 7dgt)
	10.00 ÷ 99.99	0.01	
10A < FS ≤ 200A	0.00 ÷ 99.99	0.01	
	100.0 ÷ 999.9	0.1	
200A < FS ≤ 1000A	0.0 ÷ 999.9	0.1	
	1000 ÷ 9999	1	
1000A < FS ≤ 3000A	0 ÷ 9999	1	

**Fator de potência / cosφ (@ 230V, I >5%FS)**

Escala	Resolução	Precisão
0.70c ÷ 1.00 ÷ 0.70i	0.01	±(2.0%leitura + 3dgt)

**Harmônicos de tensão (@ 230V em sistemas 1Ph, 400V em sistemas 3Ph)**

Escala [%]	Resolução [%]	Ordem	Precisão
0.1 ÷ 100.0	0.1	CC, 01 ÷ 49	±(5.0%leitura + 5dgt)

Frequência da fundamental: 42 ÷ 69.0 Hz

Harmônicos são colocados em zero nas seguintes condições:

- CC : se o valor de CC <0.5% o valor da fundamental ou se valor CC < 1.0V
- 1° Harmónica: se valor de 1° Harmónica < 15V
- 2a ÷ 49a Harmónica: se valor de Harmónica <0.5% de valor da fundamental ou se < 1.0V

**Harmônicos de corrente**

Escala [%]	Resolução [%]	Ordem	Precisão
0.1 ÷ 100.0	0.1	CC, 01 ÷ 49	±(5.0%leitura + 5dgt)

Frequência da fundamental: 42 ÷ 69.0 Hz

Harmônicos são colocados em zero nas seguintes condições:

- CC : se o valor de CC <0.5% o valor da fundamental ou se valor CC < 0.5% de FS pinça
- 1° Harmónica: se valor de 1° Harmónica < 0.5% de FS pinça
- 2a ÷ 49a Harmónica: se valor de Harmónica <0.5% de valor da fundamental ou se < 0.5% de FS pinça

**Anomalias de Tensão (Fase-Neutro, Fase-PE)**

Campo [V]	Resolução [V]	Resolução [ms]	Precisão [V]	Precisão [ms]
15.0 ÷ 380	0.2	20ms	±(1.0%leit. + 2dgt)	± 1 ciclo

**Anomalias de Tensão (Fase-Fase)**

Campo [V]	Resolução [V]	Resolução [ms]	Precisão [V]	Precisão [ms]
15.0 ÷ 660	0.2	20ms	±(1.0%leit. + 2dgt)	± 1 ciclo

### 10.3. NORMATIVAS DE REFERÊNCIA

Segurança:	IEC/EN61010-1, IEC/EN61557-1
EMC:	IE/EN61326-1
Ambiente EMC de uso:	industrial, Classe A, Grupo 1
Documentação técnica:	IEC/EN61187
Segurança acessórios medida:	IEC/EN61010-031, IEC/EN61010-2-032
Isolamento:	duplo isolamento
Grau de poluição:	2
Índice de proteção:	IP40
Categoria de medida:	CAT IV 300V, CAT III 350V para a terra máx. 600VAC entre as entradas
Qualidade da rede:	EN50160

### 10.4. CARACTERÍSTICAS GERAIS

#### Características mecânicas

Dimensões (L x A x H):	225 x 165 x 75mm
Peso (baterias incluídas):	1.2kg

#### Alimentação

Tipo de bateria:	6 x 1.2V recarregáveis NiMH tipo AA 6x1.5 V alcalinas tipo AA IEC LR06 MN1500
Indicação bateria descarregada:	símbolo  de bateria descarregada no display
Duração gravação:	aprox 43 dias (PI=15min) aprox 2 dias (PI=1min) aprox 2 horas (PI=2s)
Tempo de carga:	sobre 12 horas
Alimentador externo:	100-240VAC, 50/60Hz / 15VDC, CAT IV 300V
Desligar Automático:	após 5 minutos de não utilização (se ativado)

#### Várias

Display:	TFT, cor, ecrã tátil resistivo, 320x240mm
Período de integração:	selecionável entre 2s e 30min
Memória segurança:	999 espaços de memória, 3 níveis de marcadores
Memória gravações:	8MB (não expansível), max 49 gravações
Conexão a PC:	porta ótica/USB
Conexão sem cabos:	ligação WiFi

### 10.5. AMBIENTE

#### 10.5.1. Condições ambientais de utilização

Temperatura de referência:	23° ± 5°C
Temperatura de utilização:	0 ÷ 40°C
Humidade relativa admitida:	<80%RH
Temperatura de armazenamento:	-10 ÷ 60°C
Humidade de armazenamento:	<80%RH
Altitude máx. de utilização:	2000m

**Este instrumento está conforme os requisitos da Diretiva Europeia sobre baixa tensão 2014/35/EU (LVD), da diretiva EMC 2014/30/EU e da diretiva RED 2014/53/EU**  
**Este instrumento está conforme os requisitos da diretiva europeia 2011/65/EU (RoHS) e da diretiva europeia 2012/19/EU (WEEE)**

### 10.6. ACESSÓRIOS

Ver na embalagem lista anexa

## 11. ASSISTÊNCIA

### 11.1. CONDIÇÕES DE GARANTIA

Este instrumento está garantido contra qualquer defeito de material e fabrico, em conformidade com as condições gerais de venda. Durante o período da garantia, as partes defeituosas podem ser substituídas, mas ao construtor reserva-se o direito de reparar ou substituir o produto. No caso de o instrumento ser devolvido ao revendedor, o transporte fica a cargo do Cliente. A expedição deverá ser, em qualquer caso, acordada previamente. Anexa à guia de expedição deve ser inserida uma nota explicativa com os motivos do envio do instrumento. Para o transporte utilizar apenas a embalagem original; qualquer dano provocado pela utilização de embalagens não originais será atribuído ao Cliente. O construtor não se responsabiliza por danos causados por pessoas ou objetos.

A garantia não é aplicada nos seguintes casos:

- Reparação e/ou substituição de acessórios e baterias (não cobertos pela garantia).
- Reparações necessárias provocadas por utilização errada do instrumento ou da sua utilização com aparelhagens não compatíveis.
- Reparações necessárias provocadas por embalagem não adequada.
- Reparações necessárias provocadas por intervenções executadas por pessoal não autorizado.
- Modificações efetuadas no instrumento sem autorização expressa do construtor.
- Utilizações não contempladas nas especificações do instrumento ou no manual de instruções.

O conteúdo deste manual não pode ser reproduzido sem autorização expressa do construtor.

**Todos os nossos produtos são patenteados e as marcas registadas. O construtor reserva o direito de modificar as especificações e os preços dos produtos, se isso for devido a melhoramentos tecnológicos.**

### 11.2. ASSISTÊNCIA

Se o instrumento não funciona corretamente, antes de contactar o Serviço de Assistência, verificar o estado das baterias e dos cabos e substituí-los se necessário. Se o instrumento continuar a não funcionar corretamente, verificar se o procedimento de utilização do mesmo está conforme o indicado neste manual. No caso de o instrumento ser devolvido ao revendedor, o transporte fica a cargo do Cliente. A expedição deverá ser, em qualquer caso, acordada previamente. Anexa à guia de expedição deve ser inserida uma nota explicativa com os motivos do envio do instrumento. Para o transporte utilizar apenas a embalagem original; qualquer dano provocado pela utilização de embalagens não originais será atribuído ao Cliente.

## 12. ANEXOS TEÓRICOS

### 12.1. ANOMALIAS DE TENSÃO

O instrumento cataloga **por um método independente do período de integração** os eventos tais como “anomalias de tensão (quedas, picos)” todos os valores RMS, calculados cada 20ms (@ 50Hz), fora dos patamares definidos na fase de programação de  $\pm 3\%$  a  $\pm 30\%$  (com passo 1%) em relação a um valor fixado como referência. Estes limites permanecem inalterados durante todo o período de gravação. O valor da tensão de referência é configurado como:

Tensão nominal Fase-Neutro: para sistemas Monofásicos e Trifásicos 4-fios

Tensão nominal Fase-Fase: para sistemas Trifásicos 3-fios e ARON

**Exemplo 1** → Sistema Trifásicos 3-fios

$V_{ref} = 400V$ , LIM+ = 10%, LIM- = 10%, Limite superior =  $400 * [1+(10/100)] = 440V$

Limite inferior =  $400 * [1-(10/100)] = 360V$

**Exemplo 2** → Sistema Trifásicos 4-fios

$V_{ref} = 230V$ , LIM+ = 10%, LIM- = 10%, Limite superior =  $230 * [1+(10/100)] = 253V$

Limite inferior =  $230 * [1-(10/100)] = 207V$

Para cada fenómeno o instrumento grava (**com visualização apenas através do software de gestão**) os seguintes dados:

- A fase (L1, L2 ou L3) do sistema em que se verificou o evento
- A direção do evento: “UP (picos)” e “DN (quedas)”
- A data/hora de início do evento
- A duração do evento expressa em segundos com resolução igual a 20ms
- O valor extremo (máximo ou mínimo) da tensão durante o evento

### 12.2. DISSIMETRIA DAS TENSÕES DE ALIMENTAÇÃO

Em condições normais as tensões de alimentação são simétricas e as cargas equilibradas. Existem dissimetrias e desequilíbrios no caso de avarias (rotura do isolamento) e interrupções de fases. Além disso, com cargas monofásicas, o equilíbrio pode ser só do tipo estatístico. É necessário efetuar o estudo da rede trifásica mesmo nas condições anómalas de avaria para dimensionar as proteções. Pode-se recorrer ao sistema de equações derivado dos princípios de Kirchhoff, mas para utilizar considerações e fórmulas dos sistemas equilibrados, e também para compreender melhor o contributo dos componentes da instalação, é útil a teoria dos componentes simétricos. Pode-se demonstrar que qualquer sistema trifásico de vetores pode ser decomposto em três sistemas: **a simétrica direta, a simétrica inversa e a homopolar (ou Zero)**. Com base nisto, obtém-se que qualquer sistema trifásico dissimétrico e desequilibrado pode decompor-se em três sistemas trifásicos que conduzem ao estudo separado de três circuitos monofásicos correspondentes, respetivamente, à **sequência direta**, à **sequência inversa** e à **sequência homopolar (ou Zero)**. A Norma EN50160 define, relativamente aos sistemas elétricos de BT, que “*em condições de normal exercício durante qualquer período de uma semana, 95% dos valores médios eficazes, calculados em 10 minutos, da componente com sequência inversa da tensão de alimentação deve estar compreendida no intervalo entre 0 e 2% da componente com sequência direta. Nalgumas regiões com instalações de utilizadores ligados com linhas parcialmente monofásicas ou bifásicas, podem existir desequilíbrios até cerca de 3% nos terminais de alimentação trifásicos.* O instrumento permite a medição e gravação dos seguintes parâmetros:

$$REV\% = \frac{E_i}{E_d} \times 100 = \text{componente com sequência inversa}$$

$$ZERO\% = \frac{E_0}{E_d} \times 100 = \text{componente com sequência homopolar (ou Zero)}$$

onde:  $E_i$  = sequência trif. inverso,  $E_d$  = sequência trif. direto,  $E_0$  = sequência trif. zero)

### 12.3. HARMÓNICOS DE TENSÃO E CORRENTE

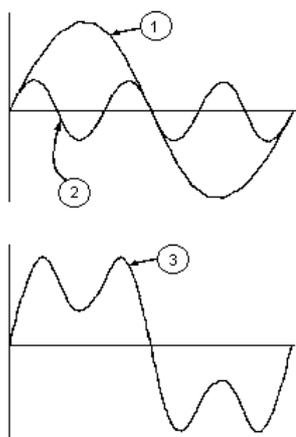
Qualquer onda periódica não sinusoidal pode ser representada através de uma soma de ondas sinusoidais cada uma com frequência múltipla inteira da fundamental segundo a relação:

$$v(t) = V_0 + \sum_{k=1}^{\infty} V_k \sin(\omega_k t + \varphi_k) \quad (1)$$

onde:  $V_0$  = valor médio de  $v(t)$

$V_1$  = amplitude da fundamental de  $v(t)$

$V_k$  = amplitude do  $k$ -ésimo harmónico de  $v(t)$



#### LEGENDA:

1. Fundamental
2. Terceiro harmónico
3. Onda distorcida soma dos dois componentes

Fig. 18: Efeito da sobreposição de duas frequências múltiplas uma da outra

No caso da tensão de rede o fundamental tem frequência 50Hz, o segundo harmónico tem frequência 100Hz, o terceiro harmónico tem frequência 150Hz e assim por diante. A distorção harmónica é um problema constante e não deve ser confundido com fenómenos de curta duração tais como picos, reduções ou flutuações.

Pode-se notar que em (1) implica que cada sinal é composto pela soma de infinitos harmónicos, existe, todavia, um número de ordem a partir do qual o valor dos harmónicos pode ser considerado desprezível. A normativa EN50160 sugere interromper o somatório na expressão (1) a partir do quadragésimo harmónico. Um índice fundamental para detetar a presença de harmónicos é o THD definido como:

$$THD_v = \frac{\sqrt{\sum_{h=2}^{40} V_h^2}}{V_1}$$

Este índice leva em conta a presença de todos os harmónicos e é tanto maior quanto mais distorcida é a forma da onda

#### Valores limite para os harmónicos

A normativa EN50160 fixa os limites para as tensões harmónicas que a entidade fornecedora pode injetar na rede. Em condições normais de exercício, durante qualquer período de uma semana, 95% dos valores eficazes de cada tensão harmónica, numa média de 10 minutos, deverá ser inferior ou igual em relação aos valores indicados na Tabela 1. A distorção harmónica total (THD) da tensão de alimentação (incluindo todos os harmónicos até à 40ª ordem) deve ser inferior ou igual a 8%.

Harmônicos ímpares				Harmônicos pares	
Não múltiplos de 3		Múltiplos de 3		Ordem h	Tensão relativa %Máx.
Ordem h	Tensão relativa % Máx.	Ordem h	Tensão relativa % Máx.		
5	6	3	5	2	2
7	5	9	1,5	4	1
11	3,5	15	0,5	6..24	0,5
13	3	21	0,5		
17	2				
19	1,5				
23	1,5				
25	1,5				

Tabela 1: Limites p/ as tensões harmônicas que a ent. fornecedora pode injetar na rede

Estes limites, teoricamente aplicáveis apenas às entidades fornecedoras de energia elétrica, fornecem, contudo, uma série de valores de referência entre os quais também estão contidos os harmônicos injetados na rede pelos utilizadores.

### **Causas da presença de harmônicos**

- Qualquer aparelhagem que altere a onda sinusoidal ou use apenas uma parte da referida onda provoca distorções na senoide e ainda harmônicos. Todos os sinais de corrente ficam, de qualquer modo, virtualmente distorcidos. A mais comum é a distorção harmónica provocada por cargas não lineares tais como eletrodomésticos, computadores ou reguladores de velocidade para motores. A distorção harmónica gera correntes significativas com frequências que são múltiplos inteiros da frequência da rede. As correntes harmónicas têm um efeito considerável nos condutores do neutro das instalações elétricas.
- Na maior parte dos países a tensão da rede em uso é trifásica 50/60Hz fornecida por um transformador com primário ligado em triângulo e secundário ligado em estrela. O secundário, geralmente, produz 230V AC entre fase e neutro e 400V AC fase e fase. Equilibrar as cargas para cada fase representou sempre um quebra-cabeças para os projetistas das instalações elétricas.
- Até há dez anos atrás, num sistema bem equilibrado, a soma vetorial das correntes no neutro era zero ou mais baixa (dada a dificuldade de atingir o equilíbrio perfeito). As aparelhagens ligadas eram lâmpadas de incandescência, pequenos motores e outros dispositivos que apresentavam cargas lineares. O resultado era uma corrente essencialmente sinusoidal em cada fase e uma corrente com valor de neutro baixo a uma frequência de 50/60Hz
- Dispositivos “modernos” tais como televisores, lâmpadas fluorescentes, aparelhos de vídeo e fornos de micro-ondas, normalmente absorvem correntes apenas para uma fração de cada ciclo provocando cargas não lineares e como consequência correntes não lineares. Isto gera estranhos harmônicos para a frequência da linha de 50/60Hz. Por este motivo, a corrente nos transformadores das cabines de distribuição contém não só uma componente 50Hz (ou 60Hz) mas também uma componente 150Hz (ou 180Hz), uma componente 250Hz (ou 300Hz) e outros componentes significativos dos harmônicos até 750Hz (ou 900Hz) e superiores
- O valor da soma vetorial das correntes num sistema corretamente equilibrado que alimenta cargas não lineares pode ser ainda mais baixo. Todavia, a soma não elimina todos os harmônicos de corrente. Os múltiplos ímpares do terceiro harmónico (chamados os “TRIPLENS”) somam-se algebricamente no neutro e podem provocar sobreaquecimentos do mesmo também com cargas equilibradas.

### **Consequência da presença de harmônicos**

Em geral os harmônicos de ordem par, 2<sup>o</sup>, 4<sup>o</sup> etc. não provocam problemas. Os harmônicos triplos, múltiplos ímpares de três, somam-se no neutro (em vez de se anularem) criando assim uma situação de sobreaquecimento do referido condutor potencialmente perigosa.

Os projetistas devem considerar os três pontos a seguir listados no projeto de um sistema de distribuição de energia contendo harmônicos de correntes:

- O condutor do neutro deve ser dimensionado corretamente
- O transformador de distribuição deve ter um sistema de arrefecimento auxiliar para continuar o funcionamento na sua capacidade nominal se não está adaptado aos harmônicos. Isto é necessário porque a corrente harmónica no neutro do circuito secundário circula no primário ligado em triângulo. Esta corrente harmónica em circulação provoca um sobreaquecimento do transformador
- Os harmônicos de correntes da fase são refletidos no circuito primário e retornam à fonte. Isto pode provocar distorção da onda de tensão de tal modo que qualquer condensador na linha pode ser facilmente sobrecarregado.

O 5<sup>o</sup> e o 11<sup>o</sup> harmónico opõem-se ao fluxo da corrente através dos motores tornando mais difícil o funcionamento e abreviando a sua vida média.

Em geral, quanto mais elevado é o número de ordem do harmónico e menor é a sua energia então menor será o impacto que terá sobre as aparelhagens (excetuando os transformadores).

## 12.4. DEFINIÇÕES DE POTÊNCIA E FATOR DE POTÊNCIA

Num sistema elétrico genérico, alimentado por três de tensões sinusoidais, definem-se:

Potência ativa de fase (n=1,2,3):	$P_n = V_{nN} \cdot I_n \cdot \cos(\varphi_n)$
Potência aparente de fase (n=1,2,3):	$S_n = V_{nN} \cdot I_n$
Potência reativa de fase (n=1,2,3):	$Q_n = \sqrt{S_n^2 - P_n^2}$
Fator de potência de fase (n=1,2,3):	$P_{Fn} = \frac{P_n}{S_n}$
Potência ativa total:	$P_{TOT} = P_1 + P_2 + P_3$
Potência reativa total:	$Q_{TOT} = Q_1 + Q_2 + Q_3$
Potência aparente total:	$S_{TOT} = \sqrt{P_{TOT}^2 + Q_{TOT}^2}$
Fator de potência total:	$P_{FTOT} = \frac{P_{TOT}}{S_{TOT}}$

Em que:

$V_{nN}$  = valor RMS da tensão entre a Fase **n** e o Neutro

$I_n$  = valor RMS da corrente da fase **n**

$\varphi_n$  = ângulo de defasamento entre a tensão e a corrente da fase **n**

Na presença de **tensões e correntes distorcidas** as relações anteriores modificam-se do seguinte modo:

Potência ativa de fase (n=1,2,3):	$P_n = \sum_{k=0}^{\infty} V_{kn} I_{kn} \cos(\varphi_{kn})$
Potência aparente de fase (n=1,2,3):	$S_n = V_{nN} \cdot I_n$
Potência reativa de fase (n=1,2,3):	$Q_n = \sqrt{S_n^2 - P_n^2}$
Fator de potência de fase (n=1,2,3):	$P_{Fn} = \frac{P_n}{S_n}$
Fator de potência depurado (n=1,2,3):	$dPF_n = \cos \varphi_{1n}$ Desfasamento entre os fundamentais de tensão e corrente da fase <b>n</b>
Potência ativa total:	$P_{TOT} = P_1 + P_2 + P_3$
Potência reativa total:	$Q_{TOT} = Q_1 + Q_2 + Q_3$
Potência aparente total:	$S_{TOT} = \sqrt{P_{TOT}^2 + Q_{TOT}^2}$
Fator de potência total:	$P_{FTOT} = \frac{P_{TOT}}{S_{TOT}}$

Em que:

$V_{kn}$  = valor RMS do k-ésimo harmónico de tensão entre a fase **n** e o neutro

$I_{kn}$  = valor RMS do k-ésimo harmónico de corrente da fase **n**

$\varphi_{kn}$  = ângulo de defasamento entre o k-ésimo harmónico de tensão e o k-ésimo harmónico de corrente da fase **n**

## NOTAS

- É de notar que, em rigor, a expressão da potência reativa da fase **em regime não sinusoidal** não estará correta. Para compreender o porquê, pode ser útil pensar que a presença quer de harmónicos quer da potência reativa produzem, entre outros efeitos, um aumento das perdas de potência na linha devido ao aumento do valor eficaz da corrente. Com a relação acima referida, o aumento das perdas de potência devido aos harmónicos é somado algebricamente ao introduzido pela presença da potência reativa. Na realidade, mesmo que os dois fenómenos concorram para provocar um aumento das perdas na linha, não é verdade que, em geral, estas causas de perdas de potência estejam em fase entre si e ainda se somem algebricamente
- A relação acima referida é justificada pela relativa simplicidade de cálculo da mesma e pela relativa discrepância entre o valor obtido utilizando esta relação e o valor real.
- É de notar, além disso, como no caso dum sistema elétrico com harmónicos, seja identificado outro parâmetro denominado **fator de potência distorcido (dPF)**. Na prática este parâmetro representa o valor limite teórico atingível pelo fator de potência quando se conseguem eliminar, completamente, todos os harmónicos do sistema elétrico. **Normalmente este parâmetro é para considerar na definição dos problemas de refaseamento.**

## Convenções sobre potências e fatores de potência

No que diz respeito ao reconhecimento do tipo de potência reativa, do tipo de fator de potência e o sentido da potência ativa aplicam-se as convenções apresentadas no seguinte esquema onde os ângulos indicados são os do desfasamento da corrente em relação à tensão (ex. no primeiro quadrante a corrente tem um avanço de  $0^\circ$  a  $90^\circ$  em relação à tensão):

Utente = Gerador Indutivo ←						→ Utente = Carga Capacitiva
		$90^\circ$				
	$P_+ = 0$ $P_{fc+} = -1$ $P_{fi+} = -1$ $Q_{c+} = 0$ $Q_{i+} = 0$	$P_- = P$ $P_{fc-} = -1$ $P_{fi-} = Pf$ $Q_{c-} = 0$ $Q_{i-} = Q$		$P_+ = P$ $P_{fc+} = Pf$ $P_{fi+} = -1$ $Q_{c+} = Q$ $Q_{i+} = 0$	$P_- = 0$ $P_{fc-} = -1$ $P_{fi-} = -1$ $Q_{c-} = 0$ $Q_{i-} = 0$	
	$180^\circ$				$0^\circ$	
	$P_+ = 0$ $P_{fc+} = -1$ $P_{fi+} = -1$ $Q_{c+} = 0$ $Q_{i+} = 0$	$P_- = P$ $P_{fc-} = Pf$ $P_{fi-} = -1$ $Q_{c-} = Q$ $Q_{i-} = 0$		$P_+ = P$ $P_{fc+} = -1$ $P_{fi+} = Pf$ $Q_{c+} = 0$ $Q_{i+} = Q$	$P_- = 0$ $P_{fc-} = -1$ $P_{fi-} = -1$ $Q_{c-} = 0$ $Q_{i-} = 0$	
		$270^\circ$				
Utente = Gerador Capacitivo ←						→ Utente = Carga Indutiva

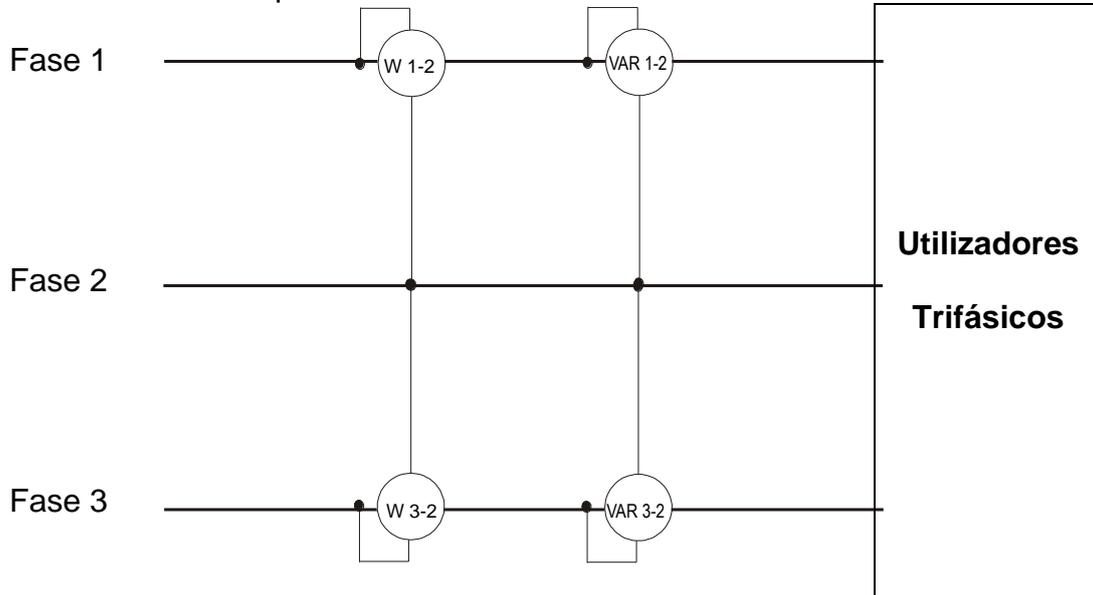
O significado dos símbolos utilizados e dos valores por eles assumidos no esquema acima representado é indicado nas seguintes tabelas:

<b>Símbolo</b>	<b>Significado</b>	<b>Notas</b>
P+	Valor da potência ativa +	Grandezas positivas (utente utilizador)
Pfc+	Fator de potência capacitivo +	
Pfi+	Fator de potência indutivo +	
Qc+	Valor da potência reativa capacitiva +	
Qi+	Valor da potência reativa Indutiva +	
P-	Valor da potência ativa -	Grandezas negativas (utente gerador)
Pfc-	Fator de potência capacitivo -	
Pfi-	Fator de potência indutivo -	
Qc-	Valor da potência reativa capacitiva -	
Qi-	Valor da potência reativa Indutiva -	

<b>Valor</b>	<b>Significado</b>
P	A potência ativa (positiva ou negativa) relativa é definida no quadrante em exame e, portanto, assume o valor da potência ativa nesse instante.
Q	A potência reativa (Indutiva ou capacitiva, positiva ou negativa) relativa é definida no quadrante em exame e, portanto, assume o valor da potência reativa nesse instante.
Pf	O fator de potência (indutivo ou capacitivo, positivo ou negativo) relativo é definido no quadrante em exame e, portanto, assume o valor do fator de potência nesse instante.
0	A potência ativa (positiva ou negativa) ou a potência reativa (Indutiva ou capacitiva, positiva ou negativa) relativa NÃO é definida no quadrante em exame e, portanto, assume valor nulo.
-1	O fator de potência (indutivo ou capacitivo, positivo ou negativo) relativo NÃO é definido no quadrante em exame.

### Inserção ARON

Nos sistemas elétricos distribuídos sem neutro perdem significado as tensões de fase, os fatores de potência e  $\cos\phi$  de fase, só permanecem definidas as tensões concatenadas, as correntes de fase e as potências totais.



Neste caso, assume-se como potencial de referência o potencial de umas das três fases (por exemplo a fase 2) e exprimem-se os valores da potência ativa, reativa e aparente totais como soma das indicações dos pares dos wattímetros, VARímetros e VAmetros.

$$P_{TOT} = W_{1-2} + W_{3-2}$$

$$Q_{TOT} = VAR_{1-2} + VAR_{3-2}$$

$$S_{TOT} = \sqrt{(W_{1-2} + W_{3-2})^2 + (VAR_{1-2} + VAR_{3-2})^2}$$

## 12.5. REFERÊNCIAS SOBRE OS MÉTODOS DE MEDIÇÃO

O instrumento é capaz de medir e gravar: tensões, correntes, potências ativas, potências reativas (capacitivas e indutivas), potências aparentes, fatores de potência (capacitivos e indutivos), energias ativas e reativas. Todas estas grandezas são analisadas de maneira totalmente digital: de cada fase (tensão e corrente) e calculadas com base nas fórmulas descritas nos §s anteriores.

### Período de integração

O armazenamento de todos os dados necessita de uma grande capacidade de memória. Procurou-se, portanto, um método de memorização que, fornecendo dados significativos, permitisse a compressão das informações a memorizar. O método escolhido foi o da integração: decorrido um período de tempo denominado **Período de integração**, configurável na fase de programação de **2s a 30min**, o instrumento extrai, dos valores amostrados de cada grandeza a memorizar, os seguintes valores:

- Valor mínimo da grandeza no período de integração (harmônicos excluídos).
- Valor médio da grandeza (entendido como média aritmética de todos os valores gravados no período de integração).
- Valor máximo da grandeza no período de integração (harmônicos excluídos).

Apenas estas três informações (repetidas para cada grandeza a memorizar) são guardadas na memória juntamente com a hora e a data de início do período.

Uma vez memorizados estes dados, o instrumento recomeça a adquirir medições para um novo período.

## 12.6. DESCRIÇÃO DAS GRAVAÇÕES TÍPICAS

Na fase de gravação, **como opção não alterável**, o instrumento guarda sempre automaticamente, para além das eventuais anomalias de tensão, qualquer valor dos parâmetros da rede em função do tipo de sistema elétrico selecionado (consultar o § 6.3.1) como configuração standard.

Além disso, estão disponíveis as seguintes gravações típicas predefinidas que podem ser selecionadas (consultar o § 6.3.2) e que configuram automaticamente **os parâmetros do instrumento** em função do tipo de análise

<b>EN50160</b>	Configuração dos parâmetros para a qualidade da rede segundo a EN50160 (consultar o § 12.3)
<b>HARMÓNICOS</b>	Configuração dos parâmetros de análise dos harmónicos para tensão e corrente (consultar o § 12.3)
<b>kWh (Potência e Energia)</b>	Configuração dos parâmetros referentes à medição de Potência e Energia (consultar o § 12.4)
<b>DEFAULT</b>	Configuração automática de todos los parâmetros gravação

A seguir são indicados os parâmetros selecionados nas gravações para cada uma das configurações típicas em função do tipo de sistema elétrico selecionado.

### Sistema Trifásico 3 $\phi$ -4FIOS, 3 $\phi$ -3FIOS, e sistema Monofásico 1 $\phi$ -2FIOS

EN50160	
Descrição	Configuração
Tipo de sistema:	não modificado
Frequência:	não modificado
Tipo de pinças:	não modificado
Fundo da escala das pinças:	não modificado
Relação TV:	não modificado
Início da gravação:	não modificado
Fim da gravação:	não modificado
Período de integração:	10min
Gravação dos harmónicos:	Selecionada
Gravação anomalias de tensão:	Selecionada
Tensão de referência anomalias de tensão (Vn):	não modificado
Limite superior das anomalias de tensão:	10%Vn
Limite inferior das anomalias de tensão:	10%Vn
Tensão selecionada:	V1(Mono); V12,V32,V31(3-fios); V1,V2,V3 (4-fios)
Harmónicos de tensão:	THD%,DC,01,02... 49
Dissimetria das Tensões:	Rev%, Zero% (4-fios), Rev% (3-fios)
Frequência de tensão:	Selecionada
Potências, Energias e Fatores de potência:	Não selecionada

Tabela 2: Lista das grandezas gravadas na configuração EN50160

<b>HARM.</b>	
<b>Descrição</b>	<b>Configuração</b>
Tipo de sistema:	não modificado
Frequência:	não modificado
Tipo de pinças:	não modificado
Fundo da escala das pinças:	não modificado
Relação TV:	não modificado
Início da gravação:	não modificado
Fim da gravação:	não modificado
Período de integração:	10min
Gravação anomalias de tensão:	Selecionada
Tensão de referência anomalias de tensão (Vn):	não modificado
Limite superior das anomalias de tensão:	não modificado
Limite inferior das anomalias de tensão:	não modificado
Gravação dos harmônicos:	Selecionada
Tensão selecionada:	V1(Mono); V12,V32,V31(3-fios); V1,V2,V3 (4-fios)
Harmônicos de tensão:	THD%,DC,01,02... 49
Dissimetria das Tensões:	Não selecionada
Frequência de tensão:	Selecionada
Corrente selecionada	I1 (Mono); I1,I2,I3 (3-fios); I1,I2,I3,In (4-fios)
Harmônicos de corrente:	THD%,DC,01,02... 49
Potências, Energias e Fatores de potência	Não selecionada

Tabella 3: Lista das grandezas gravadas na configuração HARMÔNICOS

<b>kWh (POTÊNCIAS &amp; ENERGIAS)</b>	
<b>Descrição</b>	<b>Configuração</b>
Tipo de sistema:	não modificado
Frequência:	não modificado
Tipo de pinças:	não modificado
Fundo da escala das pinças:	não modificado
Relação TV:	não modificado
Início da gravação:	não modificado
Fim da gravação:	não modificado
Período de integração:	15min
Gravação anomalias de tensão:	Selecionada
Tensão de referência anomalias de tensão (Vn):	não modificado
Limite superior das anomalias de tensão:	não modificado
Limite inferior das anomalias de tensão:	não modificado
Gravação dos harmônicos:	Não selecionada
Tensão selecionada:	V1(Mono); V12,V32,V31(3-fios); V1,V2,V3 (4-fios)
Frequência de tensão:	Selecionada
Dissimetria das Tensões:	Não selecionada
Corrente selecionada	I1 (Mono); I1,I2,I3 (3-fios); I1,I2,I3,In (4-fios)
Potências selecionada	P1+, P1-, Q1i+, Q1i-, Q1c+, Q1c-, S1+, S1- (Mono)
	Pt+, Pt-, P1+, P1-, P2+, P2-, P3+, P3-, Qti+, Qti-, Qtc+, Qtc-, Q1i+, Q1i-, Q1c+, Q1c-, Q2i+, Q2i-, Q2c+, Q2c-, Q3i+, Q3i-, Q3c+, Q3c-, St+, St-, S1+, S1-, S2+, S2-, S3+, S3- (3-fios, 4-fios)
Energias selecionada	Ea1+, Ea1-, Er1i+, Er1i-, Er1c+, Er1c-, Es1+, Es1- (Mono)
	Eat+, Eat-, Ea1+, Ea1-, Ea2+, Ea2-, Ea3+, Ea3-, Erti+, Erti-, Ertc+, Ertc-, Er1i+, Er1i-, Er1c+, Er1c-, Er2i+, Er2i-, Er2c+, Er2c-, Er3i+, Er3i-, Er3c+, Er3c-, Est+, Est-, Es1+, Es1-, Es2+, Es2-, Es3+, Es3- (3-fios, 4-fios)
Fator de potência, $\cos\phi$ selecionada	Pf1i+, Pf1i-, Pf1c+, Pf1c-, dPf1i+, dPf1i-, dPf1c+, dPf1c- (Mono)
	Pfti+, Pfti-, Pftc+, Pftc-, Pf1i+, Pf1i-, Pf1c+, Pftc-, Pf2i+, Pf2i-, Pf2c+, Pf2c-, Pf3i+, Pf3i-, Pf3c+, Pf3c-, dPfti+, dPfti-, dPftc+, dPftc-, dPf1i+, dPf1i-, dPf2c+, dPf2c-, dPf3i+, dPf3i-, dPf3c+, dPf3c- (3-fios, 4-fios)

Tabela 4: Lista das grandezas gravadas na configuração kWh

DEFAULT	
Descrição	Configuração
Tipo de sistema:	não modificado
Frequência:	não modificado
Tipo de pinças:	não modificado
Fundo da escala das pinças:	não modificado
Relação TV:	não modificado
Início da gravação:	não modificado
Fim da gravação:	não modificado
Período de integração:	não modificado
Gravação anomalias de tensão:	Selecionada
Tensão de referência anomalias de tensão (Vn):	não modificado
Limite superior das anomalias de tensão:	não modificado
Limite inferior das anomalias de tensão:	não modificado
Gravação dos harmônicos:	Selecionada
Tensão selecionada:	V1(Mono); V12,V32,V31(3-fios); V1,V2,V3 (4-fios)
Harmônicos de tensão:	THD%,DC,01,02... 49
Dissimetria das Tensões:	Rev%, Zero% (4-fios), Rev% (3-fios)
Frequência de tensão:	Selecionada
Corrente selecionada	I1 (Mono); I1,I2,I3 (3-fios); I1,I2,I3,In (4-fios)
Harmônicos de corrente:	THD%,DC,01,02... 49
Potências selecionada	P1+, P1-, Q1i+, Q1i-, Q1c+, Q1c-, S1+, S1- (Mono) Pt+, Pt-, P1+, P1-, P2+, P2-, P3+, P3-, Qti+, Qti-, Qtc+, Qtc-, Q1i+, Q1i-, Q1c+, Q1c-, Q2i+, Q2i-, Q2c+, Q2c-, Q3i+, Q3i-, Q3c+, Q3c- St+, St-, S1+, S1-, S2+, S2-, S3+, S3- (3-fios, 4-fios)
Energias selecionada	Ea1+, Ea1-, Er1i+, Er1i-, Er1c+, Er1c-, Es1+, Es1- (Mono) Eat+, Eat-, Ea1+, Ea1-, Ea2+, Ea2-, Ea3+, Ea3-, Erti+, Erti-, Ertc+, Ertc-, Er1i+, Er1i-, Er1c+, Er1c-, Er2i+, Er2i-, Er2c+, Er2c-, Er3i+, Er3i-, Er3c+, Er3c- Est+, Est-, Es1+, Es1-, Es2+, Es2-, Es3+, Es3- (3-fios, 4-fios)
Fator de potência, $\cos\phi$ selecionada	Pf1i+, Pf1i-, Pf1c+, Pf1c-, dPf1i+, dPf1i-, dPf1c+, dPf1c- (Mono) Pfti+, Pfti-, Pftc+, Pftc-, Pf1i+, Pf1i-, Pf1c+, Pftc-, Pf2i+, Pf2i-, Pf2c+, Pf2c-, Pf3i+, Pf3i-, Pf3c+, Pf3c-, dPfti+, dPfti-, dPftc+, dPftc-, dPf1i+, dPf1i-, dPf2c+, dPf2c-, dPf3i+, dPf3i-, dPf3c+, dPf3c- (3-fios, 4-fios)

Tabela 5: Lista das grandezas gravadas na configuração DEFAULT

**Sistema Trifásico 3 $\phi$ -High Leg – para sistemas USA**

<b>EN50160</b>	
<b>Descrição</b>	<b>Configuração</b>
Tipo de sistema:	não modificado
Frequência:	não modificado
Tipo de pinças:	não modificado
Fundo da escala das pinças:	não modificado
Relação TV:	não modificado
Início da gravação:	não modificado
Fim da gravação:	não modificado
Período de integração:	10min
Gravação dos harmônicos:	Selecionada
Gravação anomalias de tensão:	Selecionada
Tensão de referência anomalias de tensão (Vn):	não modificado
Limite superior das anomalias de tensão:	10%Vn
Limite inferior das anomalias de tensão:	10%Vn
Tensão selecionada:	V1,V2,V3,V12,V32,V31
Harmônicos de tensão:	THD%,DC,01,02... 49
Dissimetria das Tensões:	Rev%
Frequência de tensão:	Selecionada
Corrente selecionada:	Não selecionada
Potências, Energias e Fatores de potência:	Não selecionada

Tabela 6: Lista das grandezas gravadas na configuração EN50160

<b>HARM.</b>	
<b>Descrição</b>	<b>Configuração</b>
Tipo de sistema:	não modificado
Frequência:	não modificado
Tipo de pinças:	não modificado
Fundo da escala das pinças:	não modificado
Relação TV:	não modificado
Início da gravação:	não modificado
Fim da gravação:	não modificado
Período de integração:	10min
Gravação anomalias de tensão:	Selecionada
Tensão de referência anomalias de tensão (Vn):	não modificado
Limite superior das anomalias de tensão:	não modificado
Limite inferior das anomalias de tensão:	não modificado
Gravação dos harmônicos:	Selecionada
Tensão selecionada:	V1,V2,V3, V12,V32,V31
Harmônicos de tensão:	THD%,DC,01,02... 49
Dissimetria das Tensões:	Não selecionada
Frequência de tensão:	Selecionada
Corrente selecionada	I1,I2,I3,In
Harmônicos de corrente:	THD%,DC,01,02... 49
Potências, Energias e Fatores de potência	Não selecionada

Tabela 7: Lista das grandezas gravadas na configuração HARMÔNICOS

<b>kWh (POTÊNCIAS &amp; ENERGIAS)</b>	
<b>Descrição</b>	<b>Configuração</b>
Tipo de sistema:	não modificado
Frequência:	não modificado
Tipo de pinças:	não modificado
Fundo da escala das pinças:	não modificado
Relação TV:	não modificado
Início da gravação:	não modificado
Fim da gravação:	não modificado
Período de integração:	15min
Gravação anomalias de tensão:	Selecionada
Tensão de referência anomalias de tensão (Vn):	não modificado
Limite superior das anomalias de tensão:	não modificado
Limite inferior das anomalias de tensão:	não modificado
Gravação dos harmônicos:	Não selecionada
Tensão selecionada:	V1,V2,V3, V12,V32,V31
Frequência de tensão:	Selecionada
Dissimetria das Tensões:	Não selecionada
Corrente selecionada	I1,I2,I3,In
Potências selecionada	Pt+, Pt-, Qti+, Qti-,Qtc+,Qtc-,St+,St-
Energias selecionada	Eat+,Eat-,Erti+,Erti-,Ertc+,Ertc-
Fator de potência, $\cos\phi$ selecionada	Pfti+,Pfti-,Pftc+,Pftc-,dPfti+,dPfti-,dPftc+,dPftc-

Tabela 8: Lista das grandezas gravadas na configuração kWh

<b>DEFAULT</b>	
<b>Descrição</b>	<b>Configuração</b>
Tipo de sistema:	não modificado
Frequência:	não modificado
Tipo de pinças:	não modificado
Fundo da escala das pinças:	não modificado
Relação TV:	não modificado
Início da gravação:	não modificado
Fim da gravação:	não modificado
Período de integração:	não modificado
Gravação anomalias de tensão:	Selecionada
Tensão de referência anomalias de tensão (Vn):	não modificado
Limite superior das anomalias de tensão:	não modificado
Limite inferior das anomalias de tensão:	não modificado
Gravação dos harmônicos:	Selecionada
Tensão selecionada:	V1,V2,V3, V12,V32,V31
Harmônicos de tensão:	THD%,DC,01,02... 49
Dissimetria das Tensões:	Rev%
Frequência de tensão:	Selecionada
Corrente selecionada	I1,I2,I3,In
Harmônicos de corrente:	THD%,DC,01,02... 49
Potências selecionada	Pt+, Pt-, Qti+, Qti-,Qtc+,Qtc-,St+,St-
Energias selecionada	Eat+,Eat-,Erti+,Erti-,Ertc+,Ertc-
Fator de potência, $\cos\phi$ selecionada	Pfti+,Pfti-,Pftc+,Pftc-,dPfti+,dPfti-,dPftc+,dPftc-

Tabela 9: Lista das grandezas gravadas na configuração DEFAULT

**Sistema Bifásico 3φ-Y Aberta, 3φ-2EI. 1/2, 1φ- Tomada Central – para sistemas USA**

<b>EN50160</b>	
<b>Descrição</b>	<b>Configuração</b>
Tipo de sistema:	não modificado
Frequência:	não modificado
Tipo de pinças:	não modificado
Fundo da escala das pinças:	não modificado
Relação TV:	não modificado
Início da gravação:	não modificado
Fim da gravação:	não modificado
Período de integração:	10min
Gravação dos harmônicos:	Selecionada
Gravação anomalias de tensão:	Selecionada
Tensão de referência anomalias de tensão (Vn):	não modificado
Limite superior das anomalias de tensão:	10%Vn
Limite inferior das anomalias de tensão:	10%Vn
Tensão selecionada:	V1,V2,V12
Harmônicos de tensão:	THD%,DC,01,02... 49
Dissimetria das Tensões:	Não selecionada
Frequência de tensão:	Selecionada
Potências, Energias e Fatores de potência:	Não selecionada

Tabela 10: Lista das grandezas gravadas na configuração EN50160

<b>HARM.</b>	
<b>Descrição</b>	<b>Configuração</b>
Tipo de sistema:	não modificado
Frequência:	não modificado
Tipo de pinças:	não modificado
Fundo da escala das pinças:	não modificado
Relação TV:	não modificado
Início da gravação:	não modificado
Fim da gravação:	não modificado
Período de integração:	10min
Gravação anomalias de tensão:	Selecionada
Tensão de referência anomalias de tensão (Vn):	não modificado
Limite superior das anomalias de tensão:	não modificado
Limite inferior das anomalias de tensão:	não modificado
Gravação dos harmônicos:	Selecionada
Tensão selecionada:	V1,V2,V12
Harmônicos de tensão:	THD%,DC,01,02... 49
Dissimetria das Tensões:	Não selecionada
Frequência de tensão:	Selecionada
Corrente selecionada	I1,I2,In
Harmônicos de corrente:	THD%,DC,01,02... 49
Potências, Energias e Fatores de potência	Não selecionada

Tabela 11: Lista das grandezas gravadas na configuração HARMÔNICOS

<b>kWh (POTÊNCIAS &amp; ENERGIAS)</b>	
<b>Descrição</b>	<b>Configuração</b>
Tipo de sistema:	não modificado
Frequência:	não modificado
Tipo de pinças:	não modificado
Fundo da escala das pinças:	não modificado
Relação TV:	não modificado
Início da gravação:	não modificado
Fim da gravação:	não modificado
Período de integração:	15min
Gravação anomalias de tensão:	Selecionada
Tensão de referência anomalias de tensão (Vn):	não modificado
Limite superior das anomalias de tensão:	não modificado
Limite inferior das anomalias de tensão:	não modificado
Gravação dos harmônicos:	Não selecionada
Tensão selecionada:	V1,V2,V12
Frequência de tensão:	Selecionada
Dissimetria das Tensões:	Não selecionada
Corrente selecionada	I1,I2,I <sub>n</sub>
Potências selecionada	Pt+, Pt-, Qti+, Qti-, Qtc+, Qtc-, St+, St- P1+, P1-, Q1i+, Q1i-, Q1c+, Q1c-, S1+, S1- P2+, P2-, Q2i+, Q2i-, Q2c+, Q2c-, S2+, S2-
Energias selecionada	Eat+, Eat-, Erti+, Erti-, Ertc+, Ertc- Ea1+, Ea1-, Er1i+, Er1i-, Er1c+, Er1c-, Es1+, Es1- Ea2+, Ea2-, Er2i+, Er2i-, Er2c+, Er2c-, Es2+, Es2-
Fator de potência, cosφ selecionada	Pfti+, Pfti-, Pftc+, Pftc-, dPfti+, dPfti-, dPftc+, dPftc- Ppf1i+, Ppf1i-, Ppf1c+, Ppf1c-, dPpf1i+, dPpf1i-, dPpf1c+, dPpf1c- Ppf2i+, Ppf2i-, Ppf2c+, Ppf2c-, dPpf2i+, dPpf2i-, dPpf2c+, dPpf2c-

Tabela 12: Lista das grandezas gravadas na configuração kWh

DEFAULT	
Descrição	Configuração
Tipo de sistema:	não modificado
Frequência:	não modificado
Tipo de pinças:	não modificado
Fundo da escala das pinças:	não modificado
Relação TV:	não modificado
Início da gravação:	não modificado
Fim da gravação:	não modificado
Período de integração:	não modificado
Gravação anomalias de tensão:	Selecionada
Tensão de referência anomalias de tensão (Vn):	não modificado
Limite superior das anomalias de tensão:	não modificado
Limite inferior das anomalias de tensão:	não modificado
Gravação dos harmônicos:	Selecionada
Tensão selecionada:	V1,V2,V12
Harmônicos de tensão:	THD%,DC,01,02... 49
Dissimetria das Tensões:	Não selecionada
Frequência de tensão:	Selecionada
Corrente selecionada	I1,I2,I <sub>n</sub>
Harmônicos de corrente:	THD%,DC,01,02... 49
Potências selecionada	Pt+, Pt-, Qti+, Qti-, Qtc+, Qtc-, St+, St- P1+, P1-, Q1i+, Q1i-, Q1c+, Q1c-, S1+, S1- P2+, P2-, Q2i+, Q2i-, Q2c+, Q2c-, S2+, S2-
Energias selecionada	Eat+, Eat-, Erti+, Erti-, Ertc+, Ertc- Ea1+, Ea1-, Er1i+, Er1i-, Er1c+, Er1c-, Es1+, Es1- Ea2+, Ea2-, Er2i+, Er2i-, Er2c+, Er2c-, Es2+, Es2-
Fator de potência, cosφ selecionada	Pfti+, Pfti-, Pftc+, Pftc-, dPfti+, dPfti-, dPftc+, dPftc- Pf1i+, Pf1i-, Pf1c+, Pf1c-, dPf1i+, dPf1i-, dPf1c+, dPf1c- Pf2i+, Pf2i-, Pf2c+, Pf2c-, dPf2i+, dPf2i-, dPf2c+, dPf2c-

Tabela 13: Lista das grandezas gravadas na configuração DEFAULT

**Sistema Trifásico 3 $\phi$ -ARON e 3 $\phi$ - $\Delta$  Aberto (para sistemas USA)**

<b>EN50160</b>	
<b>Descrição</b>	<b>Configuração</b>
Tipo de sistema:	não modificado
Frequência:	não modificado
Tipo de pinças:	não modificado
Fundo da escala das pinças:	não modificado
Relação TV:	não modificado
Início da gravação:	não modificado
Fim da gravação:	não modificado
Período de integração:	10min
Gravação dos harmônicos:	Selecionada
Gravação anomalias de tensão:	Selecionada
Tensão de referência anomalias de tensão (Vn):	não modificado
Limite superior das anomalias de tensão:	10%Vn
Limite inferior das anomalias de tensão:	10%Vn
Tensão selecionada:	V12,V23,V31
Harmônicos de tensão:	THD%,DC,01,02... 49
Dissimetria das Tensões:	Rev%
Frequência de tensão:	Selecionada
Potências, Energias e Fatores de potência:	Não selecionada

Tabela 14: Elenco delle grandezze registrate nella configurazione EN50160

<b>HARM.</b>	
<b>Descrição</b>	<b>Configuração</b>
Tipo de sistema:	não modificado
Frequência:	não modificado
Tipo de pinças:	não modificado
Fundo da escala das pinças:	não modificado
Relação TV:	não modificado
Início da gravação:	não modificado
Fim da gravação:	não modificado
Período de integração:	10min
Gravação anomalias de tensão:	Selecionada
Tensão de referência anomalias de tensão (Vn):	não modificado
Limite superior das anomalias de tensão:	não modificado
Limite inferior das anomalias de tensão:	não modificado
Gravação dos harmônicos:	Selecionada
Tensão selecionada:	V12,V23,V31
Harmônicos de tensão:	THD%,DC,01,02... 49
Dissimetria das Tensões:	Não selecionada
Frequência de tensão:	Selecionada
Corrente selecionada	I1,I2,I3
Harmônicos de corrente:	THD%,DC,01,02... 49
Potências, Energias e Fatores de potência	Não selecionada

Tabela 15: Lista das grandezas gravadas na configuração HARMÔNICOS

<b>kWh (POTÊNCIAS &amp; ENERGIAS)</b>	
<b>Descrição</b>	<b>Configuração</b>
Tipo de sistema:	não modificado
Frequência:	não modificado
Tipo de pinças:	não modificado
Fundo da escala das pinças:	não modificado
Relação TV:	não modificado
Início da gravação:	não modificado
Fim da gravação:	não modificado
Período de integração:	15min
Gravação anomalias de tensão:	Selecionada
Tensão de referência anomalias de tensão (Vn):	não modificado
Limite superior das anomalias de tensão:	não modificado
Limite inferior das anomalias de tensão:	não modificado
Gravação dos harmônicos:	Não selecionada
Tensão selecionada:	V12,V23,V31
Frequência de tensão:	Selecionada
Dissimetria das Tensões:	Não selecionada
Corrente selecionada	I1,I2,I3
Potências selecionada	Pt+, Pt-, Qti+, Qti-,Qtc+,Qtc-,St+,St- P12+, P12-, Q12i+, Q12i-, Q12c+, Q12c-, S12+, S12- P32+, P32-, Q32i+, Q32i-, Q32c+, Q32c-, S32+, S32-
Energias selecionada	Eat+,Eat-,Ea12+,Ea12-,Ea32+,Ea32-,Erti+,Erti-,Ertc+, Ertc-,Er12i+,Er12i-,Er12c+,Er12c-,Er32i+,Er32i-,Er32c+,Er32c- Est+,Est-,Es12+,Es12-,Es32+,Es32-
Fator de potência, $\cos\phi$ selecionada	Pfti+,Pfti-,Pftc+,Pftc-,Pf12i+,Pf12i-,Pf12c+,Pf12c-,Pf32i+,Pf32i- Pf32c+,Pf32c-,dPfti+,dPfti-,dPftc+,dPftc-,dPf12i+,dPf12i- dPf12c+,dPf12c-,dPf32i+,dPf32i-,dPf32c+,dPf32c-

Tabela 16: Lista das grandezas gravadas na configuração kWh

DEFAULT	
Descrição	Configuração
Tipo de sistema:	não modificado
Frequência:	não modificado
Tipo de pinças:	não modificado
Fundo da escala das pinças:	não modificado
Relação TV:	não modificado
Início da gravação:	não modificado
Fim da gravação:	não modificado
Período de integração:	não modificado
Gravação anomalias de tensão:	Selecionada
Tensão de referência anomalias de tensão (Vn):	não modificado
Limite superior das anomalias de tensão:	não modificado
Limite inferior das anomalias de tensão:	não modificado
Gravação dos harmônicos:	Selecionada
Tensão selecionada:	V12,V23,V31
Harmônicos de tensão:	THD%,DC,01,02... 49
Dissimetria das Tensões:	Rev%
Frequência de tensão:	Selecionada
Corrente selecionada	I1,I2,I3
Harmônicos de corrente:	THD%,DC,01,02... 49
Potências selecionada	Pt+, Pt-, Qti+, Qti-, Qtc+, Qtc-, St+, St- P12+, P12-, Q12i+, Q12i-, Q12c+, Q12c-, S12+, S12- P32+, P32-, Q32i+, Q32i-, Q32c+, Q32c-, S32+, S32-
Energias selecionada	Eat+, Eat-, Ea12+, Ea12-, Ea32+, Ea32-, Erti+, Erti-, Ertc+, Ertc-, Er12i+, Er12i-, Er12c+, Er12c-, Er32i+, Er32i-, Er32c+, Er32c- Est+, Est-, Es12+, Es12-, Es32+, Es32-
Fator de potência, $\cos\phi$ selecionada	Pfti+, Pfti-, Pftc+, Pftc-, Pf12i+, Pf12i-, Pf12c+, Pf12c-, Pf32i+, Pf32i- Pf32c+, Pf32c-, dPfti+, dPfti-, dPftc+, dPftc-, dPf12i+, dPf12i- dPf12c+, dPf12c-, dPf32i+, dPf32i-, dPf32c+, dPf32c-

Tabela 17: Lista das grandezas gravadas na configuração DEFAULT



**HT ITALIA SRL**

Via della Boaria, 40

48018 – Faenza (RA) – Italy

T +39 0546 621002 | F +39 0546 621144

M [ht@ht-instruments.com](mailto:ht@ht-instruments.com) | [ht-instruments.com](http://ht-instruments.com)

WHERE  
WE ARE

